

# kleine Urdenbacher Post

Allgemeiner  
Bürgerverein  
Urdenbach e.V.  
[www.abvu.de](http://www.abvu.de)

---

Ausgabe Nr. 109  
Dezember 2019  
37. Jahrgang

---

**Oh Erntebaum,  
oh Erntebaum,  
wie toll  
sind deine  
Schilder...**





# Sanitätshaus WEST

Orthopädietechnik • Sanitätshaus  
Orthopädieschuhtechnik • Homecare

Mit uns bleiben  
sie beweglich!



**in Neuss**

Düsseldorfer Straße 4  
41460 Neuss  
Telefon 02131 12 88 33

**in Düsseldorf**

Börchemstraße 3  
40597 Düsseldorf-Benrath  
Telefon 0211 73 77 750

**in Düsseldorf**

Oberkasseler Straße 99  
40545 Düsseldorf-Oberkassel  
Telefon 0211 55 35 01

KOSTENLOSE RUFNUMMER

**0800 50 500 23**

NEUSS & 2 x in DÜSSELDORF

[www.sanitaetshaus.de](http://www.sanitaetshaus.de)



**Wir.  
Für Sie.  
Hier vor Ort.**

Maßstäbe / neu definiert



AXA Regionalvertretung **AVF GmbH**  
Benrather Schloßallee 49-53, 40597 Düsseldorf  
Tel.: 0211 7026260, Fax: 0211 70262626  
[avf-gmbh@axa.de](mailto:avf-gmbh@axa.de)



# Das Wahrzeichen von Urdenbach?

Würde die lebende Urdenbacher Lebende Manni (Manfred Berner) nach dem Wahrzeichen unseres Dorfes gefragt, lautete seine Antwort wahrscheinlich: ein Herz. Immerhin hat er vor Jahren den Spruch ‚Urdenbach, das Dorf mit Herz‘ geprägt. Bei sorgfältiger Abwägung bekommt das Herz allerdings beträchtliche Konkurrenz. Nein, nein, kein weiteres Körperorgan. Aber sowohl die katholische als auch die evangelische Kirche können mit historisch und architektonisch eindrucksvollen Kirchenbauwerken chancenreich in den Wettbewerb treten. Das ist aber längst nicht alles. Die fantastische Urdenbacher Kämpfe hebt nicht nur den kleinen Finger sondern schwingt freudig beide Arme als das naturgegebene Wahrzeichen unseres Dorfes.

Genug der Vorrede. Jetzt geht es doch ums Böömche! Die eindrucksvolle Stahlkonstruktion ziert seit Ende September unseren Festplatz Piels Loch. Darauf posieren die Erntedankgruppen mit schmucken, kreativen Schildern. Und als ‚Sahnehäubchen‘ thront eine Schürreskarre auf der Turmspitze. Nicht nur das, sie dreht sich auch im Winde. Eindrucksvoll!

Erster Ideengeber war übrigens Pierre Schönen, ehemaliges ABVU-Vorstandsmitglied und aktueller Blotschenkönig. Es folgte eine dreijährige Planungszeit einschließlich der Realisierung, die dank der vermittelnden Kontakte von Carell Dammers („nebenberuflich“ Acht plus-Mitglied) zu einem Statikerbüro zum technischen Know-how auch noch einen kostensparenden Schub erhielt.

Aber das Wahrzeichen von Urdenbach? Wird die Zukunft zeigen. Auf jeden Fall: Das Odebacher Böömche ist jetzt das überragende „Hoheitszei-

chen“ unseres weit über die Ortsgrenzen bekannten und von vielen geliebten Erntedankfestes. Welcher Name sich dafür schließlich im Volksmund durchsetzen wird, muss die Zeit zeigen.

Zur Einweihung hatte der ABVU-Vorstand für Sonntag, 29. September ab 14:00 Uhr eingeladen. Leider siffte es heftig aus dem wolkenverhangenen Himmel. War aber nicht weiter schlimm, denn Barawasser hatte das Festzelt bereits aufgestellt. ‚Chefin‘ Brigitte Schneider konnte ihre Laudatio auf den Baum vor der zahlreich erschienenen Gemeinde also im Trockenen halten. Dabei lobte sie nochmals ausdrücklich die Gruppen, die mit dem Kauf ihrer Doppelschilder ja den finanziellen Grundstock gelegt haben.

Tatsächlich umgesetzt werden konnte das ehrgeizige Projekt allerdings erst durch die finanziellen Spenden. Hier sei besonders die Fritz Henkel-Stiftung erwähnt. Der ABVU bedankt sich bei den Sponsoren mit einer Urkunde. Und klar: sie werden im kommenden Jahr auf einer am Fuß vom Böömche platzierten Tafel verewigt.

Überzeugt und ohne Übertreibung kann gesagt werden: Das Dorf mit Herz verfügt jetzt über ein weiteres Schmuckstück. Um ihm die zustehende Verehrung zu erweisen, hat die KUP dafür die Titelseite dieser Ausgabe gewählt. Bei aller Freude über den Baum: Einige Gruppen haben möglicherweise die Dimension (15 Meter hoch!) der Konstruktion bei der grafischen Gestaltung ihres Schildes unterschätzt, wodurch die Lesbarkeit leidet. Aber das lässt sich irgendwann verbessern.

gk





# warehouse-one.de

SNOWBOARD | SKI | FASHION | WAKE | SKATE | SURF

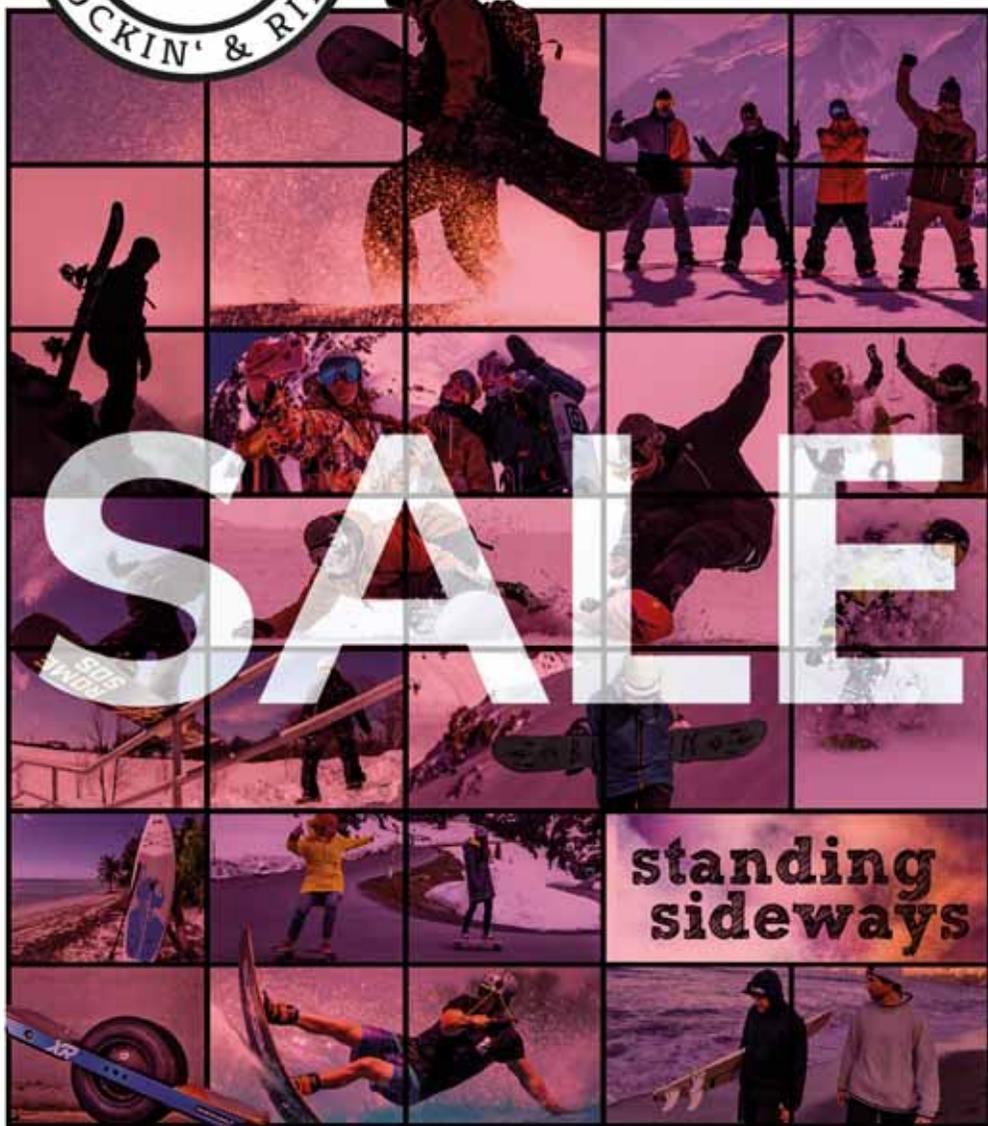
**Ausstellung auf 450m<sup>2</sup> in D-Reisholz**

Öffnungszeiten Showroom & Testcenter

Mo - Mi 11.00 - 18.30 Fr 11.00 - 18.00

Do 11.00 - 19.30 Sa 10.00 - 14.00

☎ 0211 74 96 37 13 (Mo-Fr 11.00 - 18.00)



# Der Brückenschlag von Urdenbach

**Eine intensive Kontrolle der zuständigen Behörde brachte es an den Tag: Das Ding muss erneuert werden.**

Ja, es geht um das Verbindungsbrückchen zwischen Anger- und Dorfstraße. Baubeginn: 09. September, voraussichtliche Dauer acht Wochen. Bis Ende November also locker machbar. Ein Trugschluss, denn beim Abtragen der maroden Oberfläche kamen vorher nicht erkennbare Schäden ans Tageslicht. So wurden der Brücke vor rund 50 Jahren unter anderem glatte Eisenstäbe eingebaut. „Heute nicht mehr zulässig“, so der Bauleiter. Langsamer aber steter Eisenfraß verursachte feine, kleine Risse. Durch eindringendes Wasser und Frost (Früher hatten wir ja noch echte Winter!) wäre unser Schmuckstück tatsächlich eines Tages in sich zusammen gefallen.

Folge dieser Erkenntnis: Erst mal drei Wochen Ruhe auf der Baustelle. Warum? Weder Bau- und Brückenamt noch der Denkmalschutz verfügen über die Baupläne. Folglich ist auch das Alter der Brücke von ca. 140 Jahren laut Aussage des Bauleiters nur ein Schätzwert.

Als der Stillstand beendet war, mussten die Bauleute wegen der Auflagen von Stadt und Denkmalschutz extrem behutsam vorgehen. „Millimeterarbeit. Wölbung der Oberfläche, Neigung der seitlichen Begrenzung und und und.“ So der Bauleiter als er dem Protagonisten die neu gefertigten Baupläne erklärte.

Der unfreiwillige Baustopp verzögert die Fertigstellung. Und teurer wird's (wie in Deutschland ja leider häufiger zu beobachten) auch. Ursprünglicher Kostenvoranschlag: 136.000 € einschließlich Betondecke, Gesims und Geländer. Die Nerven der Anwohner sind durch die Umwege natürlich nicht berücksichtigt.

Am 13. Dezember soll die neue Brücke übergeben werden. Das ist allerdings auch der letzte Arbeitstag des Bauunternehmens in diesem Jahr. Haha, kein Problem im beginnenden Winter. Das Wetter muss ‚nur‘ mitspielen. In diesem Sinne: guten Rutsch... aber bitte nicht in die Baustelle.

*Richard Beesch* ■



immer eine...



Öffnungszeiten:

Montag Ruhetag  
Dienstag bis Samstag  
ab 12:00 Uhr  
Sonn- und Feiertag  
ab 11:00 Uhr

Direkt am Wanderparkplatz Piels Loch und dem  
Naturschutzgebiet Urdenbacher Kämpe mit dem Auenblick gelegen

Gutbürgerliche & Saisonale Speisen • Großer Biergarten • durchgehend warme Küche

im Ausschank:

Schumacher Alt



Franziskaner  
WEISSBIER

„Extratour Dunkel“



Zum Alten Rhein GmbH Drängenburger Str. 4 40593 Düsseldorf Inhaber: Sandra Roth-Reuther  
Tel: 0211 / 72 13 45 66 www.extratour-urdenbach.de info@extratour-urdenbach.de

2019 GIBT ES ETWAS ZU FEIERN  
...100 JAHRE EDELER...

FREUEN SIE SICH AUF:  
ÜBERRASCHUNGEN &  
JUBILÄUMS-ANGEBOTE



**EDELER** 

GOLDSCHMIEDEMEISTER

   Made in Germany

FRIEDHOFSTRASSE 1  
40597 DÜSSELDORF-BENRATH  
TEL 0211 71 68 36 FAX 71 39 24  
www.e-edeler.de service@e-edeler.de

# 100 Jahre AOJ – 2020 ist es so weit

Im Jahr 2020 wird die Interessengemeinschaft „Alde Odebacher Jonges“ (AOJ), bei der seit 1975 auch viele „Mädsches“ Mitglieder sind, einhundert Jahre alt! Das war natürlich bei der sehr gut besuchten geselligen Mitgliederversammlung am 23. Oktober im Jägerhof-Saal ein wichtiges Thema.

Baas Hans Krins bedankte sich bei allen Mitgliedern, die schon seit einem Jahr ihre Ideen zu einer Feier einbringen und verkündete: Die Feier findet am 23. Mai von 11 Uhr bis etwa

17 Uhr im Jägerhof statt. Also in Urdenbach und mit flottem Programm! Besonderes Interesse galt der Aufnahme neuer Mitglieder. Diesmal waren Sigrid Adamski (geb. Groth) und Margret Bosselmann (geb. Kleinböting) erstmals mit dabei. Sigrid erzählte: „Ich hatte die Entscheidung, zu den „Alde Odebacher Jonges“ zu kommen, jahrelang vor mir hergeschoben, weil ich dachte, dass ich da vielleicht kaum noch jemanden kenne und ärgere mich jetzt, dass ich nicht schon längst mit dabei bin!“



Keiner wird vergessen bei der Interessengemeinschaft – auch nicht die „gehandicapten“ Mitglieder oder wie es bei AOJ liebevoll heißt „Die nit mieh so jut zo Fooß sind“. Für diese Leute gibt es seit Ende 2011 zweimal im Jahr spezielle und sehr beliebte Veranstaltungen im kleineren Rahmen mit

einem netten Programm bei Kaffee, Kuchen und Schnitten.

Besonderes Interesse galt den Ruhebänken entlang des von den „Alde Odebacher Jonges“ initiierten Senioren-Rundwe-

ges in Urdenbach. Toll: inzwischen stehen alle geforderten Bänke Ein weiterer Gesprächsstoff: das Böömche. AOJ ist ja mit der zweiten Reihe ein guter Platz für ihre Plakette zuge-

lost worden. Viel enttäushtes Kopfschütteln herrschte nach wie vor beim Thema Schließung der Sparkassenfiliale Urdenbach, weil alle Anstrengungen zu keinem Umdenken geführt haben.

Immerhin gab es auch was zum Lachen durch die Vorträge von Toni Kucken und Wolfgang Keil. *kvm* ■

## Elektro Cosson



Inh. Kenan Tekdemir  
Elektrotechnikermeister  
Urdenbacher Acker 9a  
40593 Düsseldorf

Telefon 0211 - 70 54 55  
Telefax 0211 - 70 18 79  
Mobil 01573/9623022

[www.elektro-cosson.de](http://www.elektro-cosson.de)

[info@elektro-cosson.de](mailto:info@elektro-cosson.de)

### Unsere Leistungen:

Elektro-Haustechnik / Netzwerkverkabelung  
Kraft- und Industrieanlagen  
Smart Home / KNX  
DVGU Vorschrift 3 Ortsveränderliche Betriebsmittel  
Fachkraft für Rauchmelder nach DIN 14675  
Kabel- und Antennenanlage  
Elektro-Heizung + Heißwasserbereitung  
Fachgeschäft für den speziellen Elektrobedarf  
Elektro-Reparaturen Alarmanlagen

**PRIVATÄRZTLICHE GEMEINSCHAFTSPRAXIS**  
PRÄVENTION | DIAGNOSTIK | THERAPIE



**Dr. med. Angelika Jap**

FACHÄRZTIN FÜR ALLGEMEINMEDIZIN  
SPORTMEDIZIN  
AKUPUNKTUR

**Dr. med. Yvonne Jap**

FACHÄRZTIN FÜR INNERE MEDIZIN  
NATURHEILVERFAHREN  
AKUPUNKTUR

**REISEMEDIZIN | GELBFIEBERIMPfstELLE DES LANDES NRW**

Benrather Schloßufer 47a | 40593 Düsseldorf | TEL. 0211-71 37 85 | FAX 0211-71 82 320

EMAIL [info@praxisdrjap.de](mailto:info@praxisdrjap.de) | URL [www.praxisdrjap.de](http://www.praxisdrjap.de)

SPRECHZEITEN DER PRAXIS Montag - Freitag: 9 - 12 Uhr

Montag, Dienstag, Donnerstag: 15 - 18 Uhr | sowie nach Vereinbarung



DR. VERENA

**JAP**

**Ihre gynäkologische Privatpraxis**

**Vorsorge | Schwangerschaft | Brusterkrankungen | Impfungen | Infektionen  
Teenager | Kinderwunsch | Beckenboden | und vieles mehr**

**KONTAKT** Dr. Verena Jap | Benrather Schloßufer 47a | 40593 Düsseldorf

Tel: 0211 - 71 37 85 | email: [mail@drjap.de](mailto:mail@drjap.de) | [www.drjap.de](http://www.drjap.de)

**SPRECHZEITEN** Montag - Freitag 08-12 Uhr | Mo, Di, Do 15-18 Uhr | und nach Vereinbarung

# Erntedank Sonntag 06.10.2019



Der Blick aus dem Fenster am Sonntag Morgen ist ziemlich traurig... Regen, Regen und nochmal Regen. Bis zum Start des Erntedankzuges um 13:00 Uhr ist es ja noch ein bisschen hin und vielleicht hat der Wettergott doch noch ein einsehen mit uns Urdenbachern. Das Motto in Urdenbach ist immer „Et hät noch immer jod jejange“ – und warum sollte das ausgerechnet in diesem Jahr nicht so sein.

Was soll ich sagen, der Start des Erntedankzuges kam näher aber es kam kein Sonnenschein in letzter Minute. Wer hat wohl vergessen im Stoffeler Kappelchen eine Kerze anzuzünden?

Egal – viele Besucher ließen sich von dem Wetter nicht abschrecken und machten sich auf den Weg zum Zug. Der Aufdruck auf den Schirmen der Odebacher Pänz ist für dieses Jahr treffend gewählt: „Keep Calm and Enjoy the Rain“.

Pünktlich um 13:10 Uhr startete der Erntedankzug 2019 obligatorisch mit dem vorwegfahrenden Polizeiwagen. Den Zug führt die Vorsitzende des ABVU Brigitte Schneider mit polizeilicher Unterstützung und der Solinger Stadtkapelle an.

Gleich zu Anfang des Zuges kamen die beiden Kindergärten – Montessori Kinderhaus und Plänty4Penz – mit ihren Erntewagen, Kindern als Bienen verkleidet und großen Fußgruppen, die chaotisch durcheinander liefen.

Der Kirchenverband Benrath-Urdenbach hatte einen liebevoll geschmückten Erntewagen mit wunderschönen gelben und dunkel-orange farbigen Chrysanthemen, die farblich zu den Kürbissen auf dem Wagen passten.

Die Pützeschwengel feierten das 300 jährige Bestehen der Pütz, die sie auf ihrem Erntewagen mit viel gelben Chrysanthemen in Szene gesetzt haben. Hinter dem Wagen, der von zwei Kalt-

blütern gezogen wurde, folgten die Fußgruppe und Schürreskarren.

Bei den Odebacher Pänz, die folgten, sah man, dass auch ungewöhnliche Wege möglich sind, um nicht nass zu werden. Hier wurde kurzerhand ein Sonnenschirm in einen überdimensionalen Regenschirm zum Schutz für den Traktorfahrer umfunktioniert – bei dem Wetter muss man halt kreativ werden. Der Erntewagen und die Schürreskarren waren mit vielen bunten Vogelscheuchen dekoriert (auf welchem Feld die wohl jetzt fehlen 😊)

Dann kamen wir zur Bauernhochzeit der Kämpenflitzer. Auf der überdimensionalen Schürreskarre sieht man ein Hochzeitspaar. Ein weiterer Erntewagen zeigte ein Pärchen auf der Bank vor einem Picknicktisch mit Blumen und Gemüsedekoration. Bei diesem tollen Thema hätte ich mir mehr versprochen – aber vielleicht liegt es daran, dass in unseren Breiten das Thema Bauernhochzeit nicht so traditionell besetzt ist. Alles rund um die Obsternte zeigte die Junge Ernte. Die nachfolgende Baumberger Hippegarde war wie in den letzten Jahren mit einer Fußgruppe dabei.

Die Erntedank Gruppe Sparkasse ist seit 40 Jahren dabei. Ihre Karren und Handwagen sind mit Kräutern und Blumen geschmückt. Direkt hinter der Sparkasse kam die evangelische Kirchengemeinde mit ihrer Fußgruppe und ihrer mobilen Kirche. Die Kirmesjonges aus Berghausen haben ihre Karren mit auffallenden Nummern geschmückt.





# HOTEL RHEINTERRASSE BENRATH

Eigentümer Gaby Schönenborn und Dirk Wegner

**Ihr Top-Treffpunkt im Düsseldorfer  
Süden mit direktem Rheinblick  
am Benrather Schloßpark**



Hotel mit 45 Zimmern • Gesellschaftsräume für 10–120 Personen •  
regionale und internationale Küche • Café • Biergarten

**Benrather Schloßufer 39 • 40597 Düsseldorf-Benrath**

**Tel. 0211 / 99 69 90 • Fax 0211 / 996 99 99**

**[hotel@rheinterrassebenrath.de](mailto:hotel@rheinterrassebenrath.de)**

**[www.rheinterrassebenrath.de](http://www.rheinterrassebenrath.de)**



## **BAD • HEIZUNG** **Ihr Meisterbetrieb**

# **Kaymer**

**0211-71 71 46**

**[www.kaymer.de](http://www.kaymer.de)**



Mit den Fire Drums, zahlreichen Schürrenkarren und einer Fußgruppe kamen die Odebacher Kürbisköpp. Entsprechend ihres

Namens sind die Karren und der Erntewagen natürlich mit Kürbissen geschmückt.

Die Jugend der Neuapostolischen Kirche hatte dieses Jahr einen besonderen Wagen, auf dem sie Gott für die Wunder dankten, die jeder von uns auf so vielfältige Weise jeden Tag erleben kann. Unter einem überdimensionalen Regenbogen sieht man Obst, Gemüse, Getreide und Blumen – alles was wir als selbstverständlich hinnehmen.

Die Rudergemeinschaft Benrath setzte ihr Ruderboot unter Stroh und Kürbis. Dann nahte der Höhepunkt des Zuges, die Schloßparksiedlung Urdenbach mit Ihrem Blotschenkönigspaar Melanie und Markus Beine.

Die Karren sind einheitlich mit riesigen bunten Chrysanthenen-Büschen geschmückt. Auch die kleinsten werden hier luxuriös in einem zum VW Bully umgebauten Kinderwagen gefahren. Das Blotschenkönigspaar sitzt unter einem riesigen Sonnenschirm – oder sollen wir besser Regenschirm sagen – auf einer Bank mit Picknicktisch. Schön auch die riesige gelbe Chrysantheme, der man eine Krone aufgesetzt hat. Schade... mit blauem Himmel und Sonnenschein wäre die Farbenpracht mehr aufgefallen.



Weiter ging es dann mit den Kämpfenknickern, die nicht nur für's Erntedankfest brennen sondern gleich eine kleine Schnapsbrennerei auf ihrem Wagen dabei hatten. Mit den Äpfeln hätte man sicherlich einen guten Odebacher Obstler herstellen können. Mit einem Hofladen kamen die KG Müllejecke und die Töpferjugens. Die Schürrenkarren, die Körbchen und Bollerwagen der Gruppe sind dementsprechend mit Obst und Gemüse geschmückt. Die Bürgerschützen haben auf ihren Karren alles, was in Feld und Garten wächst sowie eine große Gruppe mit Pferden dabei.

In diesem Jahr war das Thema Bienen im Erntedankzug präsent, was wahrscheinlich auch mit den Anstrengungen für den Schutz der Wildbienen zu tun hatte. So hat das Thema Bienen und Honigernte die Pompenflitzer inspiriert. Auf den Karren sah man Bienenkörbe und kleine Blumenwiesen, auf denen sich Bienen austoben konnten.

Nicht auf dem Ablaufplan und doch im Zug dabei waren die Fischköpp mit einem Wagen, auf dem ein Boot mit Aufschrift Odebach 1 zu sehen ist.

Zum zweiten Mal dabei waren die Sööststädter aus Garath mit einer Fußgruppe und einem Erntewagen, der die Arbeit auf einem Bauernhof darstellte sowie die Wahrzeichen von Garath. Die Odebacher haben ihre Handwagen und Karren mit herbstlichen Blumenarrangements mit vielen orange roten Chrysanthenen geschmückt.

Bei der Grupp mem Hätz wird in diesem Jahr alles, was geerntet wurde

fleißig eingekocht, so wie früher. Leider ist das in den letzten Jahren in Vergessenheit geraten. Doch unsere Welt befindet sich in einem Wandel weg von der Wegwerfgesellschaft, und vielleicht bringt uns das auch alte Traditionen wie das Einkochen wieder näher.

# Steuerberatung Dürholt

Wir beraten Sie kompetent und individuell in steuerlichen und betriebswirtschaftlichen Fragen.

→ [www.steuerberatung-duerholt.de](http://www.steuerberatung-duerholt.de)

- Buchhaltung
- Lohnbuchhaltung
- Steuererklärungen
- Vermögensnachfolge
- Beratung bei Kauf/Verkauf von Unternehmen und Immobilien
- Existenzgründungsberatung

Kerstin Dürholt · Steuerberaterin · Heubesstraße 9 · 40597 Düsseldorf  
fon 0211 - 71 70 33 · [mail@steuerberatung-duerholt.de](mailto:mail@steuerberatung-duerholt.de)

## **Benrather Küchenstudio** GmbH

*Traumküchen ...lassen Sie sich inspirieren.*



Kunden-Parkplätze vor der Tür! Bonner Straße 321 · 40589 Düsseldorf-Benrath  
T 02 11 / 71 39 46 · [www.benrather-kuechenstudio.de](http://www.benrather-kuechenstudio.de)



Erntedank hat auch mit dem Einfahren von Korn zu tun. Das zeigte die Gruppe Pannebäcker. Wer jetzt glaubt, damit ist das Getränk Korn gemeint, der liegt ganz ganz falsch. Den Pannebäckern ging es darum zu zeigen, dass unser Brot aus Korn besteht und es sich lohnt, dafür auch danke zu sagen.

Bei den Strohköppen hieß es dieses Jahr: ‚ran an die Arbeit‘, womit nicht nur die Arbeit auf dem Feld gemeint ist. Dann kommt für mich einer der eindrucksvollsten Wagen – die Kartoffelernte. Auf dem Wagen der Heckedrisser wird ein ganzes Kartoffelfeld nebst alten bäuerlichen Geräten gezeigt und alle Karren und Handwagen sind entsprechend mit Kartoffeln geschmückt. Der Erntewagen ‚Gruß aus den Kämpen‘ der Blotschefööss zeigt alles, was man aus Äpfeln herstellen kann. Vom berühmten Apfelwein bis zum Apfelgelee ist alles dabei.

Kleinkariert präsentierten sich dieses Jahr die Kümmerlinge. Blau Weiß karierte Tücher und Bänder spiegeln sich als Dekoelement auf den Karren und den Körbchen der Fußgruppe wieder. Der Erntewagen der Kümmerlinge hat sich zu den Heckedrissern verirrt – aber bei sooo vielen Gruppen kann ein Traktorfahrer auch mal die Übersicht verlieren und falsch einscheren. Die Odebacher Ströppkes zeigen nicht nur, das der Apfel nicht weit vom Stamm fällt sondern auch ihre Verbundenheit zu der Gruppe Acht Plus, die

ihr 40+ Jubiläum feiert. Auf ihrem Erntewagen zeigen sie den alten Leiterwagen von Acht Plus, den sie aus den Kämpen geholt haben.

Bei den Wibblstääze drehte sich in diesem Jahr alles um den Kohl. Ein riesiges Kohlfeld mit Rotkohl, Weißkohl, Spitzkohl und Blumenkohl ist auf dem Wagen zu sehen. Schön in Szene gesetzt mit zwei großen Fässern, die für die Verarbeitung von Sauerkraut genutzt werden können.

Die Altr(h)einfreunde zeigen alles Querbeet, ob Blumen, Obst oder Gemüse. Nach der Brennerei am Zuanfang sorgen die Weizenjongs dafür, das der Wein nicht zu kurz kommt. Ihre Karren mit den traditionellen Bögen zeigen alles rund um den Wein. Auch der Wagen stellt von der Weinlese bis zur Kelterei die Weinherstellung in Kurzform dar.

Frisch op de Karr hat der Siedler Treff alles, was man beim Bauern an Gemüse, Obst und Blumen bekommt. Die Karren der Odebacher Dorfkinde waren ähnlich derer vom Siedler Treff, allerdings mit traditionellen Obstsorten und Kürbissen geschmückt.

Auf dem Wagen von Jonges Jemös prosteten sich zwei lustige Strohpuppen, auf Fässern sitzend, mit stark schäumendem Bier zu. Damit war klar, dass die folgenden Karren und die Fußgruppe alles mit Hopfen geschmückt hatte – ging es doch hier eindeutig auch um einen guten Tropfen.

Es folgte die Gruppe des Krankenhau-





## City-Autoservice Norbert Bormann

Kfz-Meister

Schwarzer Weg 98 · 40593 Düsseldorf  
Tel. 02 11/70 30 52 · Fax 02 11/7 02 10 47  
info@city-autoservice.de

Auspuff - Bremsen - Stoßdämpfer - Kupplungen - TÜV  
AU - Motor-Test - Moderne Lackierkabine im Hause  
Beseitigung von Unfallschäden aller Art



### Verwaltung und Vermittlung von Immobilien

Verkauf und Vermietung  
Mietverwaltung  
Wohnungseigentumsverwaltung

HELTEN IMMOBILIEN - Die Verwaltungsexperten

Wohnungseigentumsverwaltung · Mietverwaltung · Verkauf · Vermietung

Besuchen Sie uns auf unserer Homepage [www.helten-immobilien.de](http://www.helten-immobilien.de) oder fragen Sie uns direkt.

Gerne beraten wir Sie persönlich bei Ihren Anliegen rund um die Immobilie  
in unserem Büro Urdenbacher Allee 15 in Düsseldorf-Benrath

Wilhelm Helten und Rolf Pasler

Tel. 0211/7103729

Petra Kropacz-Pasler

Tel. 0211/712435

**Helten Immobilien - kompetent und zuverlässig seit über 30 Jahren**



Seit über  
**50 Jahre Partner**  
der Gastronomie in Düsseldorf

- ✓ Aufstellung von Geldspiel- und Unterhaltungsautomaten
- ✓ Planung und Einrichtung von Gaststätten
- ✓ Objektsicherung (Alarmanlage)
- ✓ Vermietung und Verpachtung von Immobilien
- ✓ Begleitung bis zur Gaststätten-Eröffnung

Automaten Benden GmbH  
Bockhackstraße 27 A • 40593 Düsseldorf  
Tel: (0211) 71 89 61 • Fax: (0211) 71 89 67

info@automaten-benden.de  
www.automaten-benden.de



ses Benrath, die sich mit Heilkräutern auf ihrem Wagen beschäftigten. Am Schluss des Zuges kamen die Altbier-röwen und dä Stolz von Odebach.

Leider fiel es hier schwer, die beiden Gruppen zu unterscheiden. Dazu kam, das man als Zuschauer leider den Überblick darüber verlor, wer noch zu den beiden Guppen gehörte oder ob es sich um Zuschauer handelte, die sich vom Straßenrand schon eingereiht hatten. Das ist schade



für die beiden letzten Gruppen, passiert aber leider den Gruppen, die am Zugende sind häufig.

Insgesamt war es trotz des schlechten Wetters ein schöner Zug.

Einziger Wehmutsstropfen: Kostümierungen und Helaurufe von den Zuschauern

haben bei Erntedank nichts verloren. (Und dem stimmen auch die beiden Urdenbacher Karnevalvereine zu!)

Dies führte leider auch dazu, dass die RP in ihrem Artikel von Kostümierung gesprochen hat, obwohl Dirndl und Lederhose in Urdenbach immer schon zum Erntedank gehören.

Die Erntewagen waren wunderschön geschmückt – schade nur, das die viele Arbeit nicht mit schönerem Wetter belohnt wurde und viele ihre

schmucken Dirndl mit Regenumhängen geschützt haben, was das Bild leider etwas trist machte.

Aber nach Erntedank ist vor Erntedank und so hoffen wir, das im nächsten Jahr das Wetter wieder besser mitspielt.

gd ■

## Schürreskarrenrennen 2019

Rennen ist Rennen, da gibt es keine Ausreden. Nur die Härtesten kommen auf das Siegerpodest!

Treu diesem Motto strotzten die schmerzfreien Läufer dem Dauerregen und boten den Zuschauern ein wahrliches Spektakel. Teilweise wurde wegen des Wetters sogar von einem Rad auf vier Räder gewechselt...☺

Natürlich gab es in allen gelaufenen Gruppen auch erste, zweite und dritte Sieger. Aus Platzgründen müssen wir leider auf die Veröffentlichung der Namen in dieser KUP verzichten.



**Einzelmöbel Einbaumöbel Treppen Küchen Fenster**  
**Planung Gestaltung Ausführung Restaurierung**



**HOLZ**  
**DESIGN**  
N O R B E R T  
H A M B L O C H

**Büro**  
Heiligenstraße 24  
40593 Düsseldorf  
Tel. 0211-718 26 75  
Fax 0211-718 51 37  
norberthambloch@web.de

**Werkstatt**  
Urdenbacher Dorfstraße 30  
40593 Düsseldorf  
Tel. 0211-179 69 00  
Mobil 0173-250 27 56  
[www.holzdesign-hambloch.de](http://www.holzdesign-hambloch.de)

## Qi Gong

*Kurse für Erwachsene, Kinder und Familien*

Entspannung  
Wohlbefinden  
Energieaufbau



Workshops  
mit  
Vanessa Hering

Heiligenstraße 24  
40593 Düsseldorf  
Tel. 0211 - 27 27 64

[www.fit-mit-qigong.de](http://www.fit-mit-qigong.de)



# 51. Blotschenball 2019

## oder „...läuft ab wie im Film“



Nachdem der Festsonntag leider komplett ins Wasser gefallen ist, war es dann wenigstens am Montagmorgen trocken.

Selbst die Sonne kam zum Vorschein und begleitete das Blotschenkönigspaar Melanie und Markus Beine am letzten großen Tag ihrer Regentschaft.

Das Königspaar mit seiner Gruppe Schloßparksiedlung Urdenbach hatte zum Empfang in die Rheinterrasse Benrath geladen. Mit von der Partie waren die ehemaligen Urdenbacher Blotschenkönigspaare, die Klompenpaare aus dem Düsseldorfer Süden, Vertreter aus den Gruppen, Ehrengäste und natürlich Familie und Freunde des Königspaares. Gaby Schönenborn und Dirk Wegner



zauberten mit ihrem Team ein zünftiges Frühstück aufs Tablett, tatkräftig unterstützt von der Königsgruppe, die unermüdlich die Leckereien nachlegte. Nachdem sich dann alle für die kommenden Aufgaben gestärkt hatten, kam es zum ersten emotionalen Moment des Tages. Melanie und Markus bedankten sich für ein wundervolles Jahr: *„Wir würden unser Strahlen gerne weitergeben und laden euch ein, das Tanzbein zu schwingen. Stellt euch der Herausforderung und ihr werdet reich beschenkt...ein unvergessliches Jahr.“*

Als sich dann die Gänsehaut so langsam zurückbildete, machte sich die ganze Bagage auf den Weg ins Festzelt. Angeführt wurde der Umzug von

den Klompenkönigspaaren und den ehemaligen Urdenbacher Blotschenkönigen. Darauf folgte der Höhepunkt des Zuges... der Königswagen mit dem strahlenden Königspaar Melanie und Markus, umgarnt von den ehemaligen Urdenbacher Königinnen, wirklich ein schönes Bild. Für die musikalische Unterhaltung sorgte die Garather Blaskapelle. Gut behütet durch unseren Dorfsheriff Wolfgang „Pico“ Krämer und seinen Kollegen Jürgen Unger erreichte der Umzug sicher das Urdenbacher Festzelt.

Mit stehenden Ovationen bereiteten die Zeltgäste dem Königspaar einen tollen Empfang. Nach dem obligatorischen Gang durch den Blotschentunnel nahm das Königspaar mit seinen Gästen auf der Bühne Platz. Unter großem Beifall begrüßte die 1. Vorsitzende des ABVU Brigitte Schneider unser Königspaar und bedankte sich für ein wundervolles Jahr. Markus Berner, der wie immer souverän durchs Programm führte, stellte dann alle Klompenkönigspaare des Düsseldorfer Südens vor, insbesondere die beiden „Klompennuttis“ Monika Kürten und Margret Bauer.

Ein ganz besonderer Moment folgte mit der Ehrung unserer Jubiläumspaare. Vor 50 Jahren wurde Elisabeth Oden Dahl, die Seele der Königsgruppe, mit ihrem Mann Heinz zum 1. Urdenbacher Blotschenkönigspaar gekürt. 25 Jahre später folgten Brigitte und Josef





# MEIN GARTEN. MEIN PARADIES.

**Wir planen, bauen, begrünen  
& pflegen Ihren Garten**

„Der Garten ist der letzte Luxus unserer Tage, denn er fordert das, was in unserer Gesellschaft am kostbarsten geworden ist: Zeit, Zuwendung und Raum.“

*D. Kienast*

## MEIN GARTENWERK

Ihr Team

*Gartenwerk*  
Gartenwerk



fon. 0211. 700 42 85  
[www.gartenwerk-duesseldorf.de](http://www.gartenwerk-duesseldorf.de)

Schneider auf den Thron. Unter großem Applaus wurde den Jubilaren ein Bild von unserem 2. Vorsitzenden Torsten Winter überreicht.

Aufgrund einer künstlerischen Auszeit konnte uns das Odebacher Entertainment leider dieses Jahr die Zeit bis zum Höhepunkt nicht verkürzen (aber man munkelt, für nächstes Jahr ist wieder Großes geplant). Spontan, wie der



Urdenbacher nun mal ist, wurden kurzerhand zwei Programmpunkte aus dem Hut gezaubert. Die behaarte Cordula Grün mit ihren Draufgängern heizte die Stimmung kräftig an. Und auch die Urdenbacher Kämpeelfen, unter der Leitung von Königin Melanie, zeigten, dass man mit einer tänzerisch hochwertigen Darbietung das Zelt mitreißen kann.

So langsam stieg die Spannung im Zelt. Viele Gespräche drehten sich immer wieder um das gleiche Thema. Wer wird tanzen? Wer kommt in die Jury? Wie heißt das neue Königspaar?

Und dann war es endlich soweit. Nach zweimaligem Aufruf durch Markus Berner und dem ein oder anderen geglückten Überredungsversuch, präsentierten sich folgende 4 Paare auf der



Bühne, die um die Königswürde tanzen wollten:

Ulrike und Axel Pick, Siedlertreff  
Urdenbacher Acker

Eva und Michael Huber,  
De'Pannebäcker

Inka und Thomas Garn, gruppenlos  
Anja Lamberty und Pierre Schönen,  
Odebacher Heckedrisser

Folgende Brauchtumsgruppen stellten ein Jurymitglied: Siedlertreff Urdenbacher Acker, De'Pannebäcker, Odebacher Heckedrisser (jeweils durch eigene Tanzpaare), Odebacher Ströppkes, Töpferjungens, Odebachs Jonges Jemös, de Kämpenknicker (aus dem Hut gezogen). Fünf Tänze hatte sich unser Einheizer Roland Brüggen mit seiner Partyband ausgedacht, darunter auch eine Polka und einen Cha-Cha-Cha, um die Paare auf die Probe zu stellen. Diese gaben einfach alles und begeisterten die riesige Mensentraube um die Tanzfläche. Die Paare wurden unermüdlich angefeuert und mussten an ihre körperlichen Grenzen gehen. Nach fünf Tänzen noch nicht genug. Die völlig ausgepumpten Thronanwärter mussten in einer Zugabe die letzten Körner mobilisieren. Völlig verschwitzt nahm man sich gegenseitig in die Arme und schickte die Jury zur Entscheidungsfindung in die Sektbar. Und wieder machten die Spekulationen „wer wird es denn“ die Runde im Zelt. Nach einer halbstündigen Beratung der Jury war es dann endlich soweit. Der zweite emotionale Moment des Tages stand unmittelbar bevor. Unsere 1. Vorsitzende Brigitte Schneider verkündete das 51. Blotschenkönigspaar:

Anja Lamberty und Piere Schönen von den Odebacher Heckedrisser.

Unter riesigem Jubel wurden die beiden von ihrer Gruppe auf die Bühne getragen und das ein oder andere Tränchen kullerte die Wange herunter (nicht nur beim neuen Königspaar). „Das ist der Hammer, alles was ab der Krönung passiert, läuft ab wie in einem Film, in einem guten Film. Und alle kommen, gratulieren,

## Manfred Loibl Steuerberater

Kammerrathsfeldstraße 9  
40593 Düsseldorf

✉ [info@loibl-steuerberatung.de](mailto:info@loibl-steuerberatung.de)

☎ 02 11 71 19 98 25

☎ 02 11 2 39 31 43

☎ 01 51 -15 51 25 33

Termine nach Vereinbarung ◀▶ Hausbesuche sind möglich



**Walter Miebach**

*Rund um's Bad – Alles aus einer Hand*

*Sanitär- & Heizungstechnik, Neuanlagen,  
Instandsetzung, Wartungsservice,  
Rohrreinigungen*

Walter Miebach GmbH

Reinerstraße 1  
40593 Düsseldorf

Telefon: 0211 - 7480926

Fax: 0211 - 7180897

Mobil: 0171 - 2031028

[pruegner-miebach@arcor.de](mailto:pruegner-miebach@arcor.de)

## Lotto-Toto-Oddset *Veronika Brüggemann*



Tabakwaren · Zeitschriften  
Schreibwaren

**Zigarren**

(im Klimaschrank gelagert)

Urdenbacher Allee 66 · 40593 Düsseldorf

Telefon (02 11)71 57 90 · Fax (02 11) 2 00 38 02

Email [veronika.brueggemann@arcor.de](mailto:veronika.brueggemann@arcor.de)

# Fensterreinigung

zuverlässig \* flexibel \* gründlich

**Jakob Paardekooper**

Flößerstraße 18 \* 40593 Düsseldorf (Urdenbach)

Telefon 02 11 / 710 34 76

## Zitate ehemaliger Königinnen:

Anja Steinheuser (Königin 2014):  
„Toll, Toll, Toll“

Claudia Meyer (Königin 2011):  
„Zugehörigkeit und Heimat“

Gaby Schönenborn (Königin 2009): „Emotionen pur“

Julia Wackes-Brandenburg (Königin 2015): „Wichtigster Tag im ganzen Erntedankfest“

Kirsten Heise (Königin 1998):  
„Wenn ich Montag vom Frühstück ins Zelt komme und das ganze Zelt steht fürs amtierende Königs-paar auf und klatscht, dann hab ich Pippi in den Augen“

Sandra Roth (Königin 2016):  
„Spannung auf die Erweiterung der Gruppe der EX-Königspaare“

Barbara Graf (Königin 1996):  
„Das Schönste ist, dass man auch als „Zugezogener“ dazu gehört“



freuen sich mit dir, nehmen dich in den Arm, einfach Wahnsinn“, so die spätere Antwort des Königspaars auf die Frage, was für Gefühle man in so einem Moment hat.

Nach dem Insignienwechsel kam es zum Ehrentanz des neuen und des scheidenden Paares, umringt von einem schunkelnden Menschenmeer.

Die Gratulationscour wurde von den EX-Blotschenkönigspaaren aus Urdenbach angeführt. Es folgten die Klumpenkönigspaare des Düsseldorfer Südens und die Vertreter der einzelnen Urdenbacher Brauchtumsgruppen.

Bis 20 Uhr heizte die Roland Brüggen Partyband dann nochmal kräftig ein. Das Tanzbein wurde unermüdlich geschwungen und in der Sektbar floss das edle Gesöff in Strömen. Zum Klassiker „Urdenbacher Ruderboot“ gesellte sich

in diesem Jahr erstmals der „Urdenbacher Bob“. Roland, unser Partyminister, schaffte es wie jedes Jahr, die Feierbiester von den Stühlen zu holen. Zum späteren Königsempfang auf dem urgemütlichen Heckedrissergelände wurde dem neuen Blotschenkönigspaar Anja und Pierre die große Krone aus dem Zelt überreicht. Mit super Stimmung, leckerem Süppchen und kalten Getränken ging ein unvergesslicher Tag zu Ende.

Zu guter Letzt: Aus organisatorischen Gründen musste der gesamte Festablauf am Montag um eine Stunde nach hinten verschoben werden. Wegen der positiven Resonanz (eine Stunde mehr Schlaf tut gut), überlegt der ABVU auch in Zukunft den gesamten Festablauf in diese Form beizubehalten...

sv ■

## BlotschenGeklapper



### Urdenbach-Führungen 2020

Die Führungen dauern ca. 2,5 Stunden. Sie beginnen und enden am Böömche im Piels Loch. Baumberger Weg/Urdenbacher Dorfstraße, 40593 Düsseldorf – Urdenbach. Kosten: 5,-€ pro Person, Jugendliche 2,-€, (Kinder frei).

Termine: jeweils sonntags, 15:00 Uhr, 03. und 24. Mai, 14. Juni, 23. August, 27. September, Gruppen nach Vereinbarung. Anmeldung: Wolfgang Keil  
Tel.: 0211-716696- AB,  
ew.keil@t-online.de  
„Extratour-Zum Alten Rhein“,  
Tel.: 0211-72134566



### Neues von den Royals:

Die ersten großen Events unseres amtierenden Blotschenkönigspaars wurden schon mit Bravour gemeistert, wie der Besuch der Cannstatter Wasen, der Ausflug mit den EX-Königspaaren nach Altastenberg, die erfolgreiche Teilnahme am Königsschie-



BvS Treuhand GmbH  
Steuerberatungsgesellschaft

**Markus Rasche**

Steuerberater  
Geschäftsführer

Gesundheitswesen  
Erben & Vererben

Verständliche Beratung  
Online

StartUps / Existenzgründer

Medien  
Digitalisierung

Gemeinnützigkeit



[www.bvst.de](http://www.bvst.de)

Berliner Allee 34-36 | 40212 Düsseldorf

Tel. (0211) 86 93 829-0 | Fax: (0211) 86 93 829-61 | E-Mail: [post@bvst.de](mailto:post@bvst.de)

Unseren Newsletter (auch als APP für Ihr Smartphone / I-Phone) finden Sie auf unserer Homepage

## RECHTSANWALTSKANZLEI KÖNIG

**Karen König**

**Rechtsanwältin**  
Fachanwältin für Miet- und  
Wohnungseigentumsrecht

**Tätigkeitsschwerpunkte**

Mietrecht  
Immobilienrecht  
Arbeitsrecht  
Allgemeines Zivilrecht

Berliner Allee 34-36  
40212 Düsseldorf  
Tel. (0211) 863 289 - 70  
Fax (0211) 863 289 - 60  
Email: [kanzlei@rakoening.de](mailto:kanzlei@rakoening.de)



Weitere Informationen über unsere Bürogemeinschaft mit Rechtsanwälten, Wirtschaftsprüfern und Steuerberatern finden Sie auf unserer Homepage.

[www.rakoening.de](http://www.rakoening.de)

Ben aller Klompen- und Blotschenpaare des Düsseldorf Südens (Anja hat den Flügel geholt), zum Hoppeditz Erwichen der KG Müllejecke und die Teilnahme am Volkstrauertag.

### **Volkstrauertag - noch zeitgemäß?**

Diese Frage muss jeder für sich selbst beantworten. Neben dem Gedenken an die Gefallenen der beiden Weltkriege soll vor allem das Bewusstsein dafür sensibilisiert werden, dass so etwas nie wieder passieren darf.

Kriege entstehen durch Neid, Hass und Gewalttätigkeit, all dies ist in unserer Gesellschaft weit verbreitet. Durch die Teilnahme an der Feierstunde haben rund 70 Personen klar gemacht, dass sie gegen derartige Strömungen sind. Erfreulicherweise hatte der Aufruf unserer Exkönigin Melanie Beine, einige Menschen mehr dazu bewegt, an dem Gedenken teilzunehmen. Das gibt uns Hoffnung für das nächste Jahr.

Der ABVU bedankt sich auch bei Jörg Hack für die Gedenkrede sowie dem Bürgerschützenverein, der Kapelle Filla, dem Kammerchor, dem Kirchenchor Herz Jesu Urdenbach und dem Sängerkreis. B.S.

### **Geschafft ...**

Unseren ersten Erntedankfestumzug als neuer Karnevalsverein in Urdenbach haben wir trotz schlechten Wetters mit viel Spaß und Freude und dem Motto „Weinlese in Odebach – Weine für die Beine“ hinter uns gebracht. Dank an den ABVU, dass wir ab diesem Jahr regelmäßig den Erntedankumzug bereichern dürfen. Auch ein großes Dankeschön an die Kämpfeplitzer, die uns ihren alten Leiterwagen überlassen haben, den unsere Wagenbaugruppe neu aufgebaut hat, sodass wir ihn beim Erntedankfest präsentieren konnten. Unserer Wagenbaugruppe einen besonderen Dank. Auch unser erstes Straßenfest liegt hinter uns. Dieses

feierten wir am 08. September auf der Flößerstraße. Dank der großen Unterstützung der Urdenbacher und ihrem regen Besuch, war das Fest mehr als nur ein Erfolg, den wir im kommenden Jahr mit noch mehr Engagement fortführen werden.

Da wir, die KG Dä Stolz von Odebach, am Samstag, 22. Februar 2020 unseren ersten Veedelszug in Urdenbach veranstalten, möchten wir alle Erntedankgruppen sowie Vereine aus Urdenbach ansprechen, unseren Zug mit ihrer Teilnahme zu verschönern und kostenfrei teilzunehmen und uns im Dorf zu unterstützen. Hierzu Infos unter [Zugleitung-kgdsvo@gmx.de](mailto:Zugleitung-kgdsvo@gmx.de). Im Anschluss findet ein Biwak mit Programm auf der Flößerstraße statt. Wir wünschen allen eine schöne Vorweihnachtszeit und einen guten Rutsch ins neue Jahr. KG



*Dä Stolz von Odebach*

### **Acht plus bedankt sich**

Am 03. Oktober hat die Erntedankgruppe Acht plus ihr ‚Vierzig plus‘-Jubiläum gefeiert. Nicht nur das Wetter hat mitgespielt. Vor allem die Gäste. Sie erschienen in großer Zahl und verströmten in und um die Hansen-Tenne in der Angerstraße eine fröhliche ungezwungene Stimmung. Die Gruppen bedanken die Gastgeber auch mit Geschenken. Dafür und über das friedliche Zusammensein bei zünftiger Jazz-Musik bedanken sich alle Acht plusler sehr herzlich. ■

von der Linde   
SCHMUCKGESTALTUNG  
**DIE GOLDSCHMIEDE**  
AM BENRATHER  
RATHAUS



40597 Düsseldorf - Benrath  
Sophienstrasse 2 Fon: 0211 - 8793240

# KUP

**kleine Urdenbacher Post**  
– Ausgabe 109  
**Allgemeiner Bürgerverein Urdenbach –**  
**37. Jahrgang**

**Erscheinungsweise:** 3 x im Jahr · [www.abvu.de](http://www.abvu.de)

**Herausgeber:**

Allgemeiner Bürgerverein Urdenbach e.V.  
Angerstraße 5 · 40593 Düsseldorf  
Tel. 0211 / 71191650 · email: [vorstand@abvu.de](mailto:vorstand@abvu.de)

**Anzeigenwerbung:**

Pierre Schönen  
Tel. 01 57 / 38 10 22 12 · email: [kup@abvu.de](mailto:kup@abvu.de)

**Redaktion:**

[redaktion@abvu.de](mailto:redaktion@abvu.de)  
Gabriele Dippel, Pascal Bourscheidt, Oliver Degenhardt,  
Gerhard Kiehne, Wolfgang Schürmeyer, Stefan Vogl (V.i.s.d.P.)

Die Redaktion ist berechtigt, Fremdbeiträge zu bearbeiten,  
sofern das aus inhaltlichen oder gestalterischen Gründen  
zwingend erforderlich erscheint.

**Satz und Druck:**

Druckerei Fritz Classen  
Heerstr. 72 · 40227 Düsseldorf · Tel. 02 11 / 78 98 87  
email: [kontakt@druckereiclassen.de](mailto:kontakt@druckereiclassen.de)

**anwalts**  **KONTOR**

Schriefers Rechtsanwälte

**anwaltsKontor Schriefers Rechtsanwälte**

Rheinhöfe Düsseldorf  
Reisholzer Werftstr. 29a  
40589 Düsseldorf

[mail@anwaltskontor-schriefers.de](mailto:mail@anwaltskontor-schriefers.de)

© 0211 / 59 89 15 10

[www.anwaltskontor-schriefers.de](http://www.anwaltskontor-schriefers.de)

Wirtschaftsrecht  
Arbeitsrecht  
Immobilienrecht



Rechtsanwalt  
Markus Degen

Rechtsanwältin  
Alexandra Schriefers

Rechtsanwalt  
Andreas Schriefers

# Und wie war die Resonanz?

Vor zwölf Monaten hatten wir in Ausgabe 106 gefragt: Wer will denn mal die Kleine Urdenbacher Post machen!? Siehe da: Mehrere trauten sich. Hier die Namen in alphabetischer Reihenfolge: Pascal Bourscheidt, Oliver Degenhardt, Gabriele Dippel, Wolfgang Schürmeyer, Stefan Vogl.

Die sitzen nun seit einigen Wochen im Redaktionsboot. Engagiert und frohen Mutes, um die KUP als Sprachrohr des Bürgervereins mit voller Fahrt im richtigen Fahrwasser zu halten. Prima! Die Fünf werden in der nächsten KUP nicht nur verstärkt das Wort ergreifen, sondern sich auch per Foto optisch vorstellen. Zum guten Schluss wünscht der Allgemeine Bürgerverein seinen Mitgliedern sowie allen Bürgerinnen und Bürgern unseres lebenswerten Dorfes:

*Frohe Weihnachten  
und kommen Sie gut ins Jahr 2020!*

## Hier sind unsere Ansprechpartner für Sie:

**Adress- und Kontoänderungen:**

**Berichte für die KUP:**

**Anzeigen für die KUP:**

**Zahlungsverkehr:**

**Homepage-Anfragen:**

**Allgemeiner Schriftverkehr:**

**Alle anderen Kontaktwünsche:**

**Bürgersprechstunde:**

*mitglieder@abvu.de*

*redaktion@abvu.de*

*kup@abvu.de*

*robert.reibel@abvu.de*

*webmaster@abvu.de*

*post@abvu.de*

*vorstand@abvu.de*

*mittwochs von 17:00 - 18:00 Uhr  
Geschäftsstelle ABVU Angerstraße 5*



## Blotschenkönigspaare on Tour

Bei einem Treffen der Blotschenkönigspaare Anfang des Jahres entstand die Idee, man könnte doch mal ein gemeinsames Wochenende an einem schönen Ort verbringen. Gesagt, getan und durchgeführt. Alfred Meyer übernahm die Organisation und so führte uns der Weg vom 18.-20. Oktober ins schöne Hochsauerland nach Altastenberg. Bis auf zwei Ausnahmen wurden alle im AWO Bildungszentrum, einem extrem schönen Haus im gleichen Ort untergebracht.

Altastenberg ist ein Stadtteil von Winterberg in Nordrhein-Westfalen. Er ist ein staatlich anerkannter Heilklimatischer Kurort und zählt zu den Höhendörfern der Stadt und mit 740 bis 790 m ü. NN der höchstgelegene Ort des

Sauerlands. Das Dorf hat knapp 340 Einwohner.

Nachdem der größte Teil der insgesamt 42 Teilnehmer freitags angereist war, ging es mit einem kleinen Spaziergang durch den Ort zur uralten



Schwedenhütte, die bei allen Teilnehmern für absolute Begeisterung sorgte. Nach einem sehr lustigen und

# SFA

**St. Florian-Apotheke**

Apotheker Eric Schmitz

Spürbar nah!

Corellistraße 9 · 40593 Düsseldorf · 0211 / 70 68 94

Das Powerpaket für Ihre Haut:

- Mesotherapie
- Needling
- Radiofrequenz

Nähere Informationen im

**Kosmetikstudio Gisela Sawatzki**

*Ihre Beauty- u. Antiagingspezialistin*

40593 Düsseldorf-Urdenbach Pannebäckerstr. 28 **Telefon 0211 - 71 51 75**

Termine nach Vereinbarung telefonisch oder unter [gisela.sawatzki@t-online.de](mailto:gisela.sawatzki@t-online.de) auch in den Abendstunden.

**Handwerk mit Tradition.**



*Metzgerei*  
**Becker**  
Inh. H. Becker & H. Di Nucci GbR.



**Feine Fleisch und Wurstwaren**

Düsseldorf Benrath

Hauptstraße 28

Tel.: 0211-716717

FAX: 0211-712679

[www.metzgerei.becker@yahoo.de](http://www.metzgerei.becker@yahoo.de)



oder auch im Internet unter  
[www.metzgereibecker.de](http://www.metzgereibecker.de)

Warum ist es am Rhein sehr schön?



Wegen Odebach mit seiner Kämpfe, logo.

gemütlichen Zusammensein wurde der Heimweg angetreten und der Abend klang ganz langsam nach hervorragendem Essen und dem ein oder anderen Getränk aus.

Der Samstag wurde für zwei kleine Wanderungen genutzt. Sandra Roth führte eine Truppe über den schönen Kurweg nach Winterberg. Ein kleiner Zwischenstopp wurde in der Schneewittchen-Hütte, die mitten im Winterberger Skigebiet liegt, gemacht.

Alfred Meyer führte den zweiten Trupp auf den Kahlen Asten. Leider machte Dauerregen und Nebel die sonst so tolle Aussicht zu Nichte. Der Stimmung tat es aber keinen Abbruch und

man machte sich auf schnellstem Wege in die Schwedenhütte. Dort trafen sich dann „kurioserweise“ alle Teilnehmer wieder.

Nach gemeinsamen Abendessen in der AWO wurde noch lange zusammen gegessen, Anekdoten erzählt und zu bewährter Musik von DJ Snake getanzt und gesungen.

Alle Teilnehmer waren von dieser Tour restlos begeistert und so ist es nicht verwunderlich, dass der Termin für 2020 schon feststeht. Vom 23.-25.10.2020 heißt es dann wieder Blotschenkönigspaare on Tour nach Altastenberg.

*Alfred Meyer* ■

## Ins Wasser gefallen...



Nein, der diesjährige Handwerkermarkt ist nicht ‚abgesoffen‘. Die schlechten Wetteraussichten bewahrheiteten sich vehement. Entgegen der Vorhersage drehte der Regen gegen 13.00 Uhr nicht den Hahn zu sondern verstärkte sich enorm. Einige Stände einschließlich dem für die Getränke sind fast weg geschwommen. Dies beeinträchtigte die gute Stimmung aber keineswegs.



Natürlich war der Handwerkermarkt nicht so gut besucht, wie in den letzten Jahren. Aussteller und Veranstalter zogen trotzdem eine positive Bilanz. Auch Händler, die zum ersten Mal auf unserem Markt ausstellten, waren zufrieden und möchten im nächsten Jahr wieder dabei sein. Der angenehme familiäre Charakter wurde besonders gelobt.



Vielen Dank an alle Besucher und ehrenamtlichen Helfer, die sich vom Wetter nicht haben unterkriegen lassen. Wir freuen uns schon auf 2020, wenn mal wieder die Sonne lacht...

*Gitte Schneider* ■

## English for CHILDREN

Englisch für Kinder & Teenager  
Kurse - Workshops - Ferienkurse - Coaching uvm.

 Paulstr. 13, 40597 Düsseldorf  
 0211- 530 24 05  [benrath@helendoron.com](mailto:benrath@helendoron.com)



## Grill-Stube

Seydel

Hähnchen  
Steaks  
Salate



Inhaber: Jörg und Andreas Knauff

Urdenbacher Dorfstraße 2  
40593 Düsseldorf-Urdenbach, Telefon (02 11) 71 71 27

# Auszeit Kosmetik

Bücherstrasse 21a

Kosmetik, Fußpflege, Maniküre, Yumi Lashes , Microneedling,  
Permanent make up und vieles mehr

Telefon: 0211-90226801

Mobil: 0176-23578511

Julia Alfano Sonntag

[kosmetikjuliaalfano@gmail.com](mailto:kosmetikjuliaalfano@gmail.com)

## Filialschließung der Stadtsparkasse: Kein Happyend. Schade!

Nun ist es also Fakt: 14 Filialen der Stadtsparkasse in Düsseldorf wurden geschlossen. Da halfen weder Protest-Kundgebungen noch Unterschriften oder persönliches Engagement Urdenbacher Bürger(innen).



Das Angebot der Stadtsparkasse kann man getrost als dürrftig bezeichnen: montags von 13:30 bis 16 Uhr kommt das knallrote 3-achsige Geldgefährt zur Kammerathsfeldstraße. Dann kann man sein persönliches Anliegen tatsächlich

mit Sparkassen-Angestellten besprechen. Es werden übrigens acht Filialen an vier Tagen angefahren...

Laut dem Pressesprecher der Stadtsparkasse Düsseldorf, Gerd Meyer, ist das erste halbe Jahr auch eine Findungsphase. Danach will man sich zusammensetzen und evtl. Änderungen auch zeitnah umsetzen. Falls keine Sprengung erfolgt, bleiben sowohl der Geldautomat als auch der Drucker im Vorraum erhalten. Meyer bekam eine Mappe mit ca. 1100 Unterschriften enttäuschter Urdenbacher Bürger. Als Sparkassenkunden sind wir mit der angebotenen „Service-Leistung“ nicht nur unzufrieden, sondern bezeichnen sie als unzureichend. Vor allem ältere Bürger(innen) fühlen sich aufs Abstellgleis geschoben. Mehr als „nur“ traurig, dass der Mensch im Endeffekt auf der Strecke bleibt. **Richard Beesch** ■

## EN DE KULL: Gerettet?

Kein Weltkulturerbe aber zumindest ein „Urdenbach-Kulturerbe“ wurde gesichert und für die Nachwelt erhalten.

Freitag 04.Oktober 2019 im Dorf mit Herz, der Auftakt des diesjährigen Erntedankfestes, das Jubiläum der Gruppe Acht Plus lag hinter uns, und die eigenen Vorbereitungen begannen Formen anzunehmen.

Seit einigen Tagen konnten wir Bautätigkeiten am ehemaligen „Erntedankmitelpunkt“ der Kneipe EN DE KULL beobachten. Nach jahrelangem Stillstand waren wir etwas verwundert über diese Entwicklung, und hatten Angst, dass das letzte Überbleibsel der Kull, das Kneipenschild über dem Eingang, im Container landen würde. Die Idee, dieses Relikt aus alten Zeiten zu sichern, war schon vor einiger Zeit

geboren, konnte aber leider mangels Ansprechpartner bisher nicht umgesetzt werden.



Georg & Paul Bourscheidt und „Bergungsteam“

Kurzentschlossen und mit Summe X bewaffnet kontaktierte Paul den Bau-trupp, der gerade mit dem Abriss im Inneren der Kull beschäftigt war.



# FAHRRADHAUS GARATH

NEU: GROSSE AUSWAHL IN E-MOBILITÄT

Wolfgang-Döring-Straße 3  
40595 Düsseldorf

**Telefon: 0211 7021012**  
**[www.fahrradhausgarath.de](http://www.fahrradhausgarath.de)**

Mit verwunderten Blicken wurde uns das Objekt der Begierde überlassen, und um eine schnelle Demontage gebeten. Gesagt, getan und mit tatkräftiger Unterstützung unserer Gäste aus Merxheim (Nahe) sowie eines Radladers der Firma Discher & Frankenhauser dauerte die Demontage nur eine knappe Stunde.

Nach Restaurierung und Umstellung auf LED wird das „Urdenbach-Kulturerbe“ seinen neuen Aufenthaltsort ganz in der Nähe in einer Scheune mit vielen anderen Erntedankfest-Relikten aus vergangenen Tagen beziehen. *Georg Bourscheidt* Anmerkung der KUP:

Tolle Aktion.  
Glückwunsch!

## Neu im Erntedank aktiv dabei: **Odebacher Dorfkinder**

Was sich so einfach liest, ist gar nicht so einfach gewesen.

So trugen sich Laura Reuter und Kai Meinhold schon länger mit dem Gedanken, eine eigene Gruppe zu gründen. Die Umsetzung begann dann auf einer ersten Versammlung mit zwei weiteren Interessenten. Klar war: Es mußte eine eigene, eine junge Gruppe eben, sein. Die Unterstützung der Eltern war dabei in unterschiedlichster Form immer gegeben.

Dem Erntedankfest war man schon seit Kindheit verbunden, dazu kannte man sich zum Teil aus gemeinsamen Schulzeiten oder aus der Nachbarschaft.

Da man nicht sofort in die Vollen gehen wollte, verständigte man sich mit der Siedlergemeinschaft Urdenbacher Acker auf ein einjähriges „Praktikum“. Dabei wollte man herausfinden, ob die Basis zur Bildung einer eigenen Gruppe vorhanden ist. Schließlich bringt man ja die wichtigsten Tage des Urdenbacher Jahres gemeinsam. Die Namensfindung war allerdings alles andere als einfach. Man konnte sich einfach nicht auf einen gemeinsamen Namen einigen. Bis eine Mutter zu einem Vorbereitungstreffen Buttons mit der Aufschrift „Dorfkinder“ mitbrachte. „Schließlich seid ihr ja alle Kinder des Dorfes.“

Mit Feuereifer wurden unter dem Motto „Vom Sprößling zur Pflanze“ im Garten eines Elternpaares Karren, Körbchen und Bollerwagen geschmückt. Im Zug selbst wurden dann u.a. hunderte von Samentütchen für Wildblu-



men verteilt, um etwas für den Erhalt von Insekten zu tun. Eine sehr schöne Idee zur Verbindung des Erntedankfestes mit echtem Handeln!

Mit insgesamt 19 Erwachsenen und 4 Kindern nahm man am diesjährigen Festzug teil. Damit geht das Jahr 2019 als offizielles Gründungsjahr in die Geschichte der Odebacher Dorfkinder ein.

Wir wünschen unserer jüngsten Gruppe weiterhin viel Spaß beim Erntedankfest!



Nicole Korte  
Steuerberater



Konrad-Hagius-Straße 16  
40593 Düsseldorf  
Telefon 0211-7951 7015  
Fax 0211-7951 7016  
Nicole.Korte@stb-nk.de  
Termine gerne nach Vereinbarung

# PAULI APOTHEKE

Die Beratungs-Apotheke  
mit dem Lieferservice  
und dem Treuepunkt



Dr.Gerd Bosma e.K. Paulistr.10, 40597 D-Benrath  
Tel. 0211 716422 info@pauli-apotheke.de

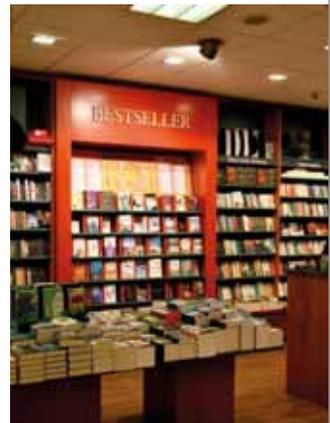
## Unser Service für Sie:

Unser **Online-Shop** ist **24h** für Sie geöffnet:  
[www.buecher-dietsch.de/shop](http://www.buecher-dietsch.de/shop)

Oder bestellen Sie Ihre Bücher **telefonisch**,  
per Mail an [bestellung@buecher-dietsch.de](mailto:bestellung@buecher-dietsch.de)  
oder per **WhatsApp** an **0163-1977152**.



**Buchhandlung Dietsch GmbH**  
Hauptstr. 47 • 40597 Düsseldorf  
0211-717871 • [info@buecher-dietsch.de](mailto:info@buecher-dietsch.de)



# *Abschied einer Schürreskarrengruppe:* **40 Jahr, send mer do, in Odebach am Rhing !**

Es ist wirklich wahr! In diesem Jahr feiern wir, die Schürreskarrengruppe Sparkasse, unser 40jähriges Bestehen. Wir blicken mit großer Freude an unsere Teilnahmen am Urdenbacher Erntedankfest und den vielen anderen Aktivitäten im Dorf mit Herz zurück. Wir möchten Sie gerne mit zurück nehmen in die Vergangenheit und Ihnen den Werdegang unserer Gruppe näher bringen:

Es begann alles mit einem Kegelklubkampf zwischen den Vereinen Thingbolzer (3 Mitarbeitern der Sparkassenfiliale an der damaligen Kolhagenstr. 1) und dem Urdenbacher Klub „Pin Up“. Wir verloren in Hin- und Rückkampf klar nach Punkten und auch trinkmäßig waren wir total unterlegen. Als Geschlagene wurden wir dazu verdonnert, als Erntedankanfänger teilzunehmen.

Wir waren von diesem Event so begeistert, dass wir gemeinsam beschlossen, die nächsten Jahre weiter daran teilzunehmen. Geschmückt wurde in der Scheune beim „Bourscheidt's Pitter“ auf der Hochstrasse mit den „Pin Up-Mitgliedern Hans Schmidt, Otto Bürger, Herbert Buchner, Friedhelm Baldin, Jakob Dierdorf, Rolf Rösgen, Hans Gielen, Kurt Schlingloff und Heinz-Theo Dierdorf.

Im Laufe der Jahre schlossen sich uns immer neue Freunde, Bekannte und auch Kunden der Stadtsparkasse Düsseldorf an. So wuchs die Gruppe von ursprünglich 4 Personen (Karl-Heinz Bücken, Dieter Rütth, Norbert Walter und Detlef Kellermann) innerhalb kürzester Zeit personenmäßig so stark an, dass die Brauchtumsfreunde Pin Up und die Sparkasse sich freundschaftlich trennten, da die Gruppe für damalige Verhältnisse

zu groß erschien. Der gemeinsamen Freundschaft hat das aber keinen Abbruch getan; sie besteht bis zum heutigen Tag und ganz bestimmt - nach unserem Willen - auch für die Zukunft weiter.

Das Jahr 1989 brachte uns den Höhepunkt unserer 40jährigen Geschichte:

Wir wollten neue Maßstäbe beim Blotschenball setzen und hatten uns entschlossen, mit 7 Paaren auf die Tanzfläche am Montag zu gehen. Nach dem Motto: „Uns kann nix passieren,

wir tanzen ja zum ersten Mal“.

Und so kam es, wie es kommen musste: Uschi und Karl-Heinz Bücken wurden zum neuen Blotschenkönigspaar gewählt. Im Regentenjahr veranstaltete die Sparkasse auf dem Hof an der Kammerathsfeldstr. ein Sommerfest für die Erntedankgruppen, um ihnen allen für die freundliche und hilfsbereite Unterstützung im Königsjahr zu danken.

Zur Tradition gehörten auch unsere Frühschoppenveranstaltungen auf dem Sparkassenhof, bei denen unseren Gästen ein leckeres Dröppke Ueriges und die legendäre Erbsensuppe ausgeschenkt wurden. Wer wollte, konnte eine Spende in unser aufgestelltes Sparschwein werfen. So kamen in all den Jahren annähernd 20.000 € zusammen, die wir an caritative und gemeinnützige Vereine gespendet haben (wie z.B. der Kinderkrebsklinik der Universität Düsseldorf, der Düsseldorfer Tafel, Vita Sozial e.V. zur Unterstützung von Krebspatienten und dem Garather Hospiz des Caritasverbandes Düsseldorf) wobei wir die „krummen Summen“ stets aus der Gruppenkasse aufgestockt haben.

All den Spendern sagen wir nochmals dafür unseren herzlichen Dank!





**imovate**  
BOETTCHER IMMOBILIEN CONSULTING

IN GUTER NACHBARSCHAFT

**IHRE IMMOBILIE IN GUTEN HÄNDEN**

VERTRAUENSVOLL WERTE VERMITTELN  
SEIT MEHR ALS 20 JAHREN

*Stephan Böttcher*

Gänsestraße 34 . 40593 Düsseldorf . 0211 . 98 47 200 . [www.imovate.de](http://www.imovate.de)

Ein weitere Tradition waren die jährlichen Fotoausstellungen nach dem Erntedankfest in der Sparkassenfiliale. Unsere Sparkassenhausfotografen, Heike Katthagen, stellte dabei wunderbare Bilder rund um das Erntedankfest aus. Die Fotos wurden danach allen Interessenten kostenlos zu Verfügung gestellt. Sie alle kennen den Spruch: Wenn es am Schönsten ist, sollte man aufhören! Wir haben nun unseren Beitrag 40 Jahre zum Erntedankfest im Dorf mit Herz geleistet. Wir alle sind älter geworden. Die Anforderungen und Arbeiten zum Gelingen des Festes fallen uns allen immer schwerer. Deshalb haben wir uns entschlossen, ab 2020 nicht mehr aktiv als Gruppe am Erntedankfest teilzunehmen. Sie werden uns aber nächstes Jahr irgendwo an der Zugstrecke wiedersehen und wir haben dann endlich

wieder einmal die Gelegenheit, den Zug in kompletter Länge und Schönheit zu verfolgen und zu genießen. Viel Spaß den Gruppen, die unsere Schürreskarren und Bollerwagen mit Erntedankutensilien gekauft haben.

Zum Schluss möchten wir uns ganz herzlich beim Allgemeinen Bürgerverein und den am Erntedankfest teilnehmenden Vereinen und Gruppen für die gute Zusammenarbeit in all den Jahren bedanken sowie ein „riesengroßes Dankeschön“ an Sie, liebe Urdenbacher, für die jahrelange, tolle Unterstützung und Anfeuerung beim traditionellen Umzug im schönen Odebach, dem Dorf am Rhing.

Die „Schürreskarrengruppe Sparkasse“ sagt Tschuß mit einem 3-fachen „Gut Schub“. *Im Namen aller Gruppenmitglieder*  
Ihr Detlef Kellermann ■

## Der alte Urdenbacher Hafen

*Begeben wir uns auf eine kleine Zeitreise:*

Op der Ordenbach, später Urdenbach, war eine kleine Fischeransiedlung an der Mündung der südlichen Itter in den Rhein. Im Westen durch den Rhein und im Osten durch große Buchenwälder isoliert, fernab der Handelsstraße von Arnheim nach Mülheim (Köln), Frankfurt, gelegen.

Nach einem Hochwasser mit 12,30 Meter im Jahr 1374 verlagerte der Hauptstrom sein Bett dorthin, wo er jetzt noch fließt. Haus Bürgel war dadurch rechtsrheinisch und die Baumberger Aue/Urdenbacher Kämpe Bergisches Land.

Urdenbacher Fischer arbeiteten im Hauptstrom vor Zons, wo vorher die Zonser Fischer vor Urdenbach waren, was zu langem Rechtsstreit führte.

Das Altrheinbett wurde aber noch lange von Baumberg kommend vom Rhein durchflossen, so dass eine große Insel (Werth) entstand. Nach 1600 wurde der Altrheinzufluss von Baumberg her, zuge-schüttet. In Hellerhof/Altrhein kann man



dies bis heute noch deutlich erkennen. Danach floss nur noch der Garather Mühlenbach in den Altrheingraben, was langfristig zu dessen Verlandung führte. Nach der Rheinverlagerung entdeckten Bergische Kaufleute die Altrheinmündung für sich als idealen Naturhafen und Handelsstützpunkt. So haben wir die Erstnennungen von Handelshäusern in Urdenbach bereits ab den Jahren 1430 (auf dem hohen Ufer) und der Potze Hof seit 1436.

# AKADEMISCHE LEHRPRAXIS DER HEINRICH HEINE UNIVERSITÄT DÜSSELDORF

**Dr. med.  
Daniela Vesterling - Hörner**

Fachärztin für Kinder-  
und Jugendmedizin  
Kammerrathsfeldstr. 24  
40593 Düsseldorf Urdenb.

**0211 71 71 02**

Allgemeinpädiatrisch-  
Hausärztliche Betreuung  
Hausbesuche bei Bedarf  
Vorsorgeuntersuchungen  
Entwicklungsdiagnostik  
ADHS - Elterncoach

Wir sind immer für Sie da, wenn es um

- Beschriftungen
- Schilder
- Leitsysteme
- Großformatdrucke
- Messestände
- Kunstdrucke

und andere schöne Dinge,  
Geschenkideen und Präsente geht.



Geschenkpapier Urdenbach u. Benrath



Ausgefällene Großformatdrucke



Messestände u. Grafiken

**W. STOLZ U. PARTNER**  
**DESIGN**  
**PRODUCTION**

W. Stolz u. Partner GmbH  
Bayreuther Str. 44 • 40597 Düsseldorf-Benrath • [www.stolz-u-partner.de](http://www.stolz-u-partner.de) • [info@stolz-u-partner.de](mailto:info@stolz-u-partner.de) Telefon 0 211-711 06-0

**FLEISCHMANN**  
Planung & Fertigung elektrotechnischer Anlagen

Fleischmann GmbH  
WhiteParc Langenfeld (Halle 5/9)  
Winkelsweg 178-180

DF-40764 Langenfeld

Geschäftsführer: Markus Berner

Telefon: +49 (0) 2173 / 84980-0  
Telefax: +49 (0) 2173 / 84980-5

eMail: [info@fleischmann-gmbh.de](mailto:info@fleischmann-gmbh.de)

Web: [www.fleischmann-gmbh.de](http://www.fleischmann-gmbh.de)

Übrigens: Seit 1396 verbindet eine Fähre Urdenbach mit Zons und erleichterte den Bergischen Kaufleuten den Handel mit Maastricht und Lüttich.

Holzhandel und deren Verarbeitung machten besonders Urdenbacher Händler reich. So versorgte Urdenbach fast das gesamte Bergische Land mit Bauholz. Die Niederländer waren ebenfalls große Abnehmer. Obstanbau und deren Verarbeitung, Gänsezucht, Töpfereien, Ziegeleien und viele Hauswebereien brachten Urdenbach einen bescheidenen Wohlstand. So hatten wir bereits seit 1507 ein Landgericht und konnten Landzoll einziehen.

Jetzt führte die Handelsstraße von Arnheim über Urdenbach und weiter nach Mülheim (Köln), Frankfurt.

Was wurde aus dem Urdenbacher Hafen aus- und eingeführt?

Allein der „Potze Hof“ (Hochstr./Urdenbacher Dorfstr.) hatte nachweislich drei Treidelschiffe, die Waren ein- und ausführten. Gehandelt wurde mit Metallwaren aus dem Bergischen Land. Mühlsteine, Kohle, Wein, etc. ging ins Bergische Land und weiter. Jeden Tag kamen Esel- oder Mulikarawanen von ca. 150 Tieren. Das alleine nur zu dieser Handelsniederlassung.

Leider haben wir keine Zollpapiere aus der damaligen Zeit, denn der „Bergische Hafen“ war ein sogenannter Freihafen. Aber z.B. aus Köln, wo angelandet werden musste. So über einen Johann Op der Ordenbach, mit 20 Mühlsteinen, stromabwärts.

Wo lag denn nun dieser Hafen?

Von der Ittermündung bis zur Altrheimmündung, die, wie wir auf der Karte sehen können, nicht flussabwärts hinter dem Fischerhaus war, sondern ca. 100 Meter unterhalb der Einmündung der Angerstraße. Das Land, das wir jetzt bis zum Fischerhaus sehen, ist durch die Kribben angeschwemmtes Land.

Oberhalb des Prallhangs bauten die Kaufleute, auf hochwasserfreiem Gelände, ihre Handelshöfe, Magazine, Scheuer,

Stapelhäuser. So z.B. Auf dem hohen Ufer (Holzhändler, Weber und Küfer), Familie Mertens (Wimmers Hof - gelbe Hofanlage) u.a. Tuchhandel. So sehen wir Namen auf der Karte von 1796:

Peter Speck, Henrichen Speck (Kohlen, Magazin), Peter Gordtemüller, Johan Spieker, Henrichen Cremer, Wiertz.

Das Holz, das in Urdenbach verarbeitet oder aus den Urdenbacher Holzgemarkungen stammte, wurde entlang dem „Holzufer“ angelandet oder dort zusammengestellt. Wir könnten, unentdeckt bis heute (siehe Kartel), diesem Bereich (Benrather Schlossufer - z.T. Am Alten Rhein) einen „Neuen“ Straßennamen geben: „Auf'm Holzufer“.

Für das jetzige Schloss Benrath wurden Mitte des 18. Jhdt. Materialien (Balken, Steine, etc.) im Urdenbacher Hafen angeliefert.

Der Garather Mühlenbach reichte nicht mehr aus, um dem Altrheingraben und dem Hafen die erforderliche Menge Wasser zu liefern und auszuspülen.

Auf der Karte ist zu sehen und zu lesen: *„G ist einen Gemeinen Fahrweg, biß an den alten Rhein (Zugang von der Angerstr. zum Hafen). Der alte Rheinfluß oder dieselbe Bach ist von H bis Lit bb ausgestochen und ausgeworfen worden. Von Lit bb ist einen schmalen streiffen biß zu Ende dieses alten Rheins, welcher zu erweiterung ist abgestochen, und damit den anfang gemacht worden auszuwerfen.“*

Nachdem wir 1815 Preußen wurden und der Rhein über die Erhöhung der Fließgeschwindigkeit (Kribben) sich vertiefte und der Hafen z.T. trocken fiel, lehnte die Regierung den Ausbau des Urdenbacher Hafens ab.

Außerdem kam mit der Industrialisierung die Eisenbahn in unser Gebiet (Köln-Mindener Eisenbahn 1846). Der Reisholzer Hafen wurde gebaut. Somit hatte der alte Urdenbacher Hafen keine Überlebenschance, er hatte sich überlebt.

Was bleibt ist die Erinnerung.

*Uere Wolfes Keil vun dr ahl Scholl* ■

# WIR BRINGEN DEN BALL INS ROLLEN.



Und das in einem Tempo, bei dem anderen schwindelig wird. GO! holt Ihre Sendung bis spät abends ab und erreicht innerhalb Deutschlands und den wichtigsten Wirtschaftszentren Europas über Nacht ihr Ziel.

Dafür sorgen eine perfekte Logistik und mehr als 3.000 GO! Kuriere, die 24 Stunden am Tag für Sie im Einsatz sind.

GO! General OverNight Service  
Düsseldorf GmbH  
Bonner Str. 179  
40589 Düsseldorf

Telefon: 0211 9032990  
E-Mail: [duesseldorf@general-overnight.com](mailto:duesseldorf@general-overnight.com)  
[general-overnight.com/dus](http://general-overnight.com/dus)

**GO!**  
**EXPRESS & LOGISTICS**

# Ausbildung 2020 – Ehrenamt im Naturschutz stärken



## Ehrenamtsschulung –

### Naturschutz in Theorie und Praxis

Ihnen liegt der Erhalt der Natur und der Kulturlandschaft am Herzen? Sie möchten neue Erfahrungen sammeln und aktiv werden? Bei uns können Sie genau das verbinden! Im Rahmen des 70-stündigen Lehrgangs bieten wir Ihnen Vorträge und Exkursionen, sowie einen Praxisteil an. Bestandteil des Lehrgangs ist eine individuelle Projektarbeit und eine Prüfung mit Zertifikat. An vier Wochenenden von Ende Februar bis Dezember werden folgende Inhalte in Theorie und Praxis vermittelt: Ökologische Grundlagen, Artenkenntnis, Landschaftspflege, Rechtliche Grundlagen, Kommunikation und Umweltbildung. Ziel der Ausbildung ist es,



sich selber aktiv im Naturschutz einzubringen. Dies kann dann z.B. gemeinsam mit anderen in einem örtlichen Naturschutzverband sein oder in Kooperation mit der Biologischen Station Haus Bürgel. Die Ausbildung wird durch Fördermittel des Landschaftsverbands Rheinland ermöglicht und findet in Kooperation mit der Naturschutzakademie Recklinghausen statt.

Sie kostet 200 Euro inklusive Vollverpflegung und aller Materialien. Interessiert? Melden Sie sich bei der Biostation unter [michael.schoch@bsdme.de](mailto:michael.schoch@bsdme.de) oder 0211-9961225. Am Freitag, 24. Januar, von 18-20 Uhr, gibt es auf Haus Bürgel (Urdenbacher Weg, 40789 Monheim, Bus 788) einen Informationsabend, bitte anmelden!

### Gewässerstruktur – Bedeutung für die Lebensgemeinschaft Tieflandbach

Am Dienstag, 10. März 2020 hält der Fließgewässerökologe Dr. Uwe Koenzen einen Vortrag zur Bedeutung der Gewässerstruktur am Beispiel des Urdenbacher Altrheins. In Nordrhein-Westfalen ist der Urdenbacher Altrhein das einzige Niedergewässer, was sich nach einer Renaturierungsmaßnahme frei seinen Lauf in einem ehemaligen Rheinverlauf suchen kann. Die Renaturierung hat zu einer vielfältigen Strukturierung des ehemals gleichförmigen Baches geführt, der heute zahlreiche Sand- und Schlammbanken und eine vielgestaltige Wasserpflanzenflora aufweist.

Der Vortrag führt über Ausgangssituation über die Maßnahmenumsetzung bis hin zu den Ergebnissen der ersten Erfolgskontrollen. Der Vortrag beginnt um 19 Uhr im Museum für Naturkunde (Westflügel Schloss Benrath, Benrather Schlossallee 102). Eine Anmeldung ist nicht erforderlich. Der Eintritt ist frei. In Kooperation mit dem Naturkundemuseum Benrath. ■



# Wir machen das schon.



[sskduesseldorf.de/immobilien](https://sskduesseldorf.de/immobilien)

**Wir verkaufen Ihre Immobilie – Sie müssen sich um nichts kümmern.**

Das geht ganz einfach: Unsere Experten übernehmen viele Services rund um den Verkauf für Sie.

Wir kennen den Markt und sind im ganzen Stadtgebiet vertreten. Immobilienverkauf ist Vertrauenssache.

 **Stadtsparkasse  
Düsseldorf**  
S-Immobilien Düsseldorf

*Alle Jahre wieder eine schöne Pflicht:*

## **18. Urdenbacher Advent- und Weihnachtsmarkt**

Weihnachtsmarkt in Urdenbach ist wie jedes Jahr nicht nur eine schöne Tradition sondern für die Urdenbacher und ihre Freunde schon eine Pflichtveranstaltung. Zu Beginn der besinnlichen Adventzeit und als Einstimmungsstart wird dieser kleine aber außergewöhnliche Adventmarkt gerne und mit viel Zuspruch angenommen. Selbstgemachtes und Ehrenamt stehen hier selbstverständlich im Vordergrund und dass schlägt sich so auch im Angebot nieder. Es wurde gebacken, gebastelt und geschraubt, um die vielen netten mit viel Liebe hergestellten Artikel, wie Kuchen, Plätzchen, Adventkränze, Weihnachtsdeko, Deckchen und total witzige Toilettenpapierhüllen zu präsentieren. Die Liste der Kreationen wäre zu lang, um hier alles aufzuzählen. Genauso wichtig sind die vielen Helfer der Erntedankgruppen, die sich um das leibliche Wohl mit Glühwein, Waffeln,

Bratwurst und Kuchen gekümmert haben.

Hier sei an dieser Stelle allen freiwilligen Helfern ein herzliches Dankeschön ausgesprochen. Ohne sie und dem besonderen Engagement des Bürgerschützenvereins, der sich prima um die verwaltungstechnischen Angelegenheiten und den reibungslosen Bon-Verkauf gekümmert hat, ist dies alles nicht möglich.

Die Höhe des Spendenbetrages stand bei Redaktionsschluss noch nicht fest. Aber es sieht nach einem sehr erfolgreichen Ergebnis aus, an dem u.a. der evangelische Kindergarten Urdenbach an der Südallee beteiligt wird.

*Ralf Meinhold* ■



Fotos: Gabriele Dippel

*Classen*

Seit über 80 Jahren  
Ihr Print-Competence-Partner

Druckerei Fritz Classen

Heerstraße 72 · 40227 Düsseldorf · Fon: 0211.789887 · [www.druckereiclassen.de](http://www.druckereiclassen.de) · [kontakt@druckereiclassen.de](mailto:kontakt@druckereiclassen.de)

BESTATTUNGEN

HÖRNER  
SEIT 1912



In unserem „Raum der Stille“ haben Sie jederzeit die Möglichkeit individuell Abschied zu nehmen.

Tag- und Nachruf 711 87 17

**Bestattungen HÖRNER**

Kammerrathsfeldstraße 22 • 40593 Düsseldorf-Urdenbach  
Filiale Hassels • Am Schönenkamp 148 • [www.bestattungen-hoerner.de](http://www.bestattungen-hoerner.de)



**mediTher**<sup>®</sup>

Praxis für Physiotherapie

Inh. Manuela Ludwig

Benrather Schlossallee 10

40597 Düsseldorf

Tel. +49 (0) 211 717140

Fax +49 (0) 2112003817

[praxis@medither.de](mailto:praxis@medither.de)

[www.medither.de](http://www.medither.de)

*mediTher bewegt...*

Seit  
**25 Jahren**  
an der Benrather Schlossallee

## Raumgestaltung

Renovierungen  
Bodenbeläge Parkett

**Jakob Paardekooper**

Flößerstraße 18 \* 40593 Düsseldorf (Urdenbach)

Telefon 0211 / 71 03 476

# Termine 2020 – Termine 2020 – Termine 2020

## WATISN WANNWOLOSINODEBACH?

Wann?	Wann?	Was?	Wo?	Wer?
Montag 06.01.2020	11:30	Wortgottesdienst Hl. Drei Könige	Kath. Kirche Herz Jesu Urdenbach	Montessori Kinderhaus
Mittwoch 22.01.2020	19:00	Nachlese Erntedankfest	Jägerhofsaal	ABVU
Donnerstag 20.02.2020	12:00	Karnevalsuzumzug mit den Kinderhauskindern	Zugweg: Südallee Richtung Koblenzer Str./ in die Seitengasse (früher Dr. Thie- len) über die Neßlerstr. und Kohlhagenstr. zurück zum Kinderhaus.	Montessori Kinderhaus
Samstag 22.02.2020	13:11	Erster Veedelszuch in Odebach		Dä Stolz von Odebach
Mittwoch 26.02.2020	11:15	Aschermittwochgottesdienst	Kath. Kirche Herz Jesu Urdenbach	Montessori Kinderhaus
Samstag 29.02.2020	10:00	Kämprenreinigung	Piel's Loch	ABVU
Freitag 06.03.2020	18:00 – 20:00	Zu den Steinkäuzen in der Urden- bacher Kämpe	Wanderparkplatz Baumberger Weg / Drängenburger Straße (Piel's Loch), 40593 Düsseldorf, nächste Haltestelle Mühlenplatz (Bus 788)	Biologische Station: Anmeldung erforderlich unter 0211 / 89 94 800 Leitung: Elke Löpke Kosten: 5,00 €
Samstag 07.03.2020	10:00 -15:00	Einführung in die Obstbaumpflege	Haus Bürgel, Urdenbacher Weg, 40789 Monheim (Bus 788)	Biologische Station: Anmeldung erforderlich unter 02173 / 79 44 555 oder www. vhs-langenfeld.de. Leitung: Moritz Schulze Kosten: 15,00 €
Dienstag 10.03.2020	19:00	Gewässerstruktur – Bedeutung für die Lebensgemeinschaft Tiefelandbach	Museum für Naturkunde (Westflügel Schloss Benrath, Benrather Schlossallee 102)	Biologische Station in Kooperation mit dem Naturkunde Museum Benrath. Anmeldung nicht erforderlich
Sonntag 22.03.2020	11:00	Familiengottesdienst Mit anschließendem Brunch im Kinderhaus	Kath. Kirche Herz Jesu Urdenbach Montessori Kinderhaus, Südallee 13	Montessori Kinderhaus: Nähere Informationen und Anmeldung unter 0211 / 70 82 97 M. Koschek montessori.kh.dorff@online.de
Sonntag 29.03.2020	11:00- 13:00	Bunt und vielfältig – Rheingerölle sammeln und bestimmen	Wanderparkplatz Baumberger Weg / Drängenburger Str., 40593 Düssel- dorf-Urdenbach, nächste Haltestelle Mühlenplatz (Bus 788)	Biologische Station: Anmeldung erforderlich unter info@bsdme.de oder 0211 / 9961212 Leitung: Harald Frater Kosten: 10,00 €
Freitag 03.04.2020	14:30- 16:00	Großelternfest im Kinderhaus Die Großeltern der Kindergartenkinder verbringen einen gemeinsamen Spielnachmittag in unserem Haus	Montessori Kinderhaus Südallee 13	Montessori Kinderhaus
Dienstag 14.04.2020	09:00	Nachösterliche Feier des Montessori Kinderhauses	Kath. Kirche Herz Jesu Urdenbach	Montessori Kinderhaus
Dienstag 21.04.2020	19:00	Jahreshauptversammlung	Haus am Schloßpark	ABVU
Donnerstag 30.04.2020	15:00- 18:00	Vater-Kind Projekttag Mit dem Esel durch die Kämpe unter der Leitung vom Herrn Klingenhäger	Urdenbacher Kämpe	Montessori Kinderhaus Nähere Informationen und Anmeldung unter 0211 / 70 82 97 M. Koschek Kostenbeitrag pro Familie 15 €
Donnerstag 30.04.2020	20:00	Tanz in den Mai	Piel's Loch	ABVU
Freitag 01.05.2020	14:00	Maicafe	Piel's Loch	ABVU
Donnerstag 07.05.2020	17:30	Frühlingskonzert	Haus am Schloßpark	Kammerchor
Samstag 30.05.2020	6:00 – 8:15	Vogelstimmenwanderung in der Baumberger Aue	Parkplatz Campingplatz Baumberg, Urdenbacher Weg, 40789 Monheim-Baumberg	Biologische Station Anmeldung erforderlich unter vhs@monheim.de Leitung: Elke Löpke Kosten: 9,00 €



# K.-H. Hecht

TAPEZIERUNG • ANSTRICH • BODENBELÄGE  
BETONSCHUTZ • BETON-INSTANDSETZUNG nach SIVV  
IMPRÄGNIERUNG • WÄRMEDÄMMSCHUTZ  
HOCHDRUCKREINIGUNG • FASSADENGESTALTUNG

Woermannstr. 5 • 40593 Düsseldorf • Tel.: 0211 / 705 34 11  
Mobil: 0177 / 705 33 03 • E-Mail: [info@malermeister-hecht.de](mailto:info@malermeister-hecht.de)  
[www.malermeister-hecht.de](http://www.malermeister-hecht.de)

Grüztner Blumenkunst

Natürlich gestalten  
Natürlich genießen



Sonntags geöffnet!



So erreichen Sie uns:

Grüztner Blumenkunst  
Urdenbacher Allee 105  
40593 Düsseldorf  
Tel. 0211 - 71 79 83  
[www.gruetzner-blumenkunst.de](http://www.gruetzner-blumenkunst.de)

Öffnungszeiten:

So. 10.00-12.00 Uhr  
Mo.-Fr. 08:00-18:30 Uhr  
Sa. 08.00-13.00 Uhr

Floristik & mehr:

Blumen & Pflanzen, Honig & Säfte  
Keramik & Karten, Marmeladen &  
Wohnaccessoires & vieles mehr....

Wir liefern !

Aus der Region & fair gehandelt



## HAUS AUSLEGER

- FREITAGS, SAMSTAGS & SONN- UND FEIERTAGS GEÖFFNET
- GASTSTÄTTE BUCHBAR FÜR VERANSTALTUNGEN BIS 50 PERSONEN
- GEMÜTLICHER BIERGARTEN MIT RHEINBLICK

weitere Infos unter: 0211 / 718 34 24,  
[info@hausausleger.de](mailto:info@hausausleger.de), [www.hausausleger.de](http://www.hausausleger.de)

# Termine 2020 – Termine 2020 – Termine 2020

## WATISN WANNWOLOSINODEBACH?

Sonntag 31.05.2020	Ab 10:00	Fußball Gaudi	Fußballplatz TSV Urdenbach	Odebacher Pänz
Sonntag 07.06.2020		Straßen- Familienfest	Töpferstube	Dä Stolz von Odebach
Sonntag 07.06.2020	Ab 11:00	2. Benrath / Urdenbacher Entenrennen	Schlosspark / Orangerie.	ABVU und weitere
Freitag 19.06.2020		Bürgervogel- und Pokalschießen	Schützenhaus Drängenburger Str.	Bürgerschützen Urdenbach
Samstag 20.06.2020		Königs- und Prinzenvogelschießen	Schützenhaus Drängenburger Str.	Bürgerschützen Urdenbach
Samstag 20.06.2020	20:00	Dvorak Messe	St. Cäcilia	Kammerchor
Sonntag 21.06.2020	10:00	Radfahrttag	Treffpunkt Piel's Loch	ABVU
Mittwoch 24.06.2020	15:30	Wortgottesdienst Die zukünftigen Schulkinder werden mit einem Gottesdienst verabschiedet.	Kath. Kirche Herz Jesu Urdenbach	Montessori Kinderhaus
Samstag 11.07.2020		Krönungsball	Schützenhaus Drängenburger Str.	Bürgerschützen Urdenbach
Sonntag 12.07.2020		Schützen- und Dorffest	Schützenhaus Drängenburger Str.	Bürgerschützen Urdenbach
Sonntag 16.08.2020	11:00 – 17:00	Handwerkermarkt	Haus am Schloßpark	ABVU
Freitag 21.08.2020	21:30	Musikfest	Schloss Nordkirchen	Kammerchor
Samstag 29.08.2020		Sommer Party	im Bereich Töpferstube	Dä Stolz von Odebach
Freitag 02.10. - Montag 05.10.2020		Erntedankfest		ABVU
Sonntag 01.11.2020	11:30	Allerheiligen Messe	Baumberg	Kammerchor
Samstag 14.11.2020	20:00	Konzert bei Kerzenschein – Schubert Messe Nr. 5/Dvorak Te Deum	St. Cäcilia	Kammerchor
Sonntag 15.11.2020	12:00	Volkstrauertag	Denkmal Urdenbacher Allee	ABVU
Mittwoch 18.11.2020	16:30	St. Martinfest im Kinderhaus	Kath. Kirche Herz Jesu Urdenbach Mit anschließendem Zug zum Kinderhaus	Montessori Kinderhaus
Samstag 21.11.2020	13:00 – 19:00	19. Urdenbacher Advent- und Weihnachtsmarkt	Hochstraße	Bürgerschützen Urdenbach / Siedler-Treff
Samstag 28.11.2020	14:00 – 18:00	Urdenbach schmückt den Baum	Josef-Kürten-Platz	ABVU / De Kümmerlinge
Sonntag 29.11.2020	15:00	32. Offenes Singen im Advent	Kath. Kirche Herz Jesu Urdenbach Haus am Schloßpark	Kirchenchor Herz Jesu
Donnerstag 10.12.2020	17:30	Weihnachtskonzert	Tonhalle	Kammerchor
Samstag 26.12.2020	18:00	Festliches Konzert		Kammerchor

# Odebachs Jonges Jemös und der Weihnachtsmarkt

Seit wir uns im Jahr 2011 gegründet hatten, war es für uns eine große Freude, Teil des Urdenbacher Erntedankfestes sein zu dürfen. In den letzten Jahren konnten wir uns bei immer mehr Gelegenheiten im Dorf engagieren und einbringen. Sei es mit Baumschmuck für unseren schönen Weihnachtsbaum am Josef-Kürten Platz oder mit der Unterstützung unseres neuen Ständebaumes. Als Ralf Meinhold uns fragte, ob wir uns als Gruppe an der Ausrichtung des Urdenbacher Weihnachtsmarktes beteiligen möchten, da eine andere Gruppe den Glühweinstand nicht länger ausrichten kann, war das „JA“ für uns eigentlich schon selbstverständlich. Denn was gibt es schöneres, als in unserem schönen Dorf, mit Freunden und Familien, etwas für den guten Zweck zu erreichen?

Richtig. Nichts. Schnell stand die Organisation fest und dank zahlreicher helfender Hände, sowohl aus dem Dorf als auch von Freunden und Bekannten und natürlich vor allem von unseren Gruppenmitgliedern, hatten wir schnell Zelte, Tische, Glühweinkocher und natürlich Glühwein zur Verfügung. An dieser Stelle gilt unser Dank natürlich zu allererst Ralf Meinhold, aber auch Sandra und Udo

Roth, dem Mehrgenerationenhaus Hell-Ga, dem TSV Urdenbach und Glüh dich Glücklich.

Als wir am Samstagmorgen unseren Stand aufgebaut hatten, machte sich die Arbeit der letzten Wochen und Monate sofort bezahlt. Natürlich lief noch nicht alles reibungslos, allerdings waren wir uns schnell einig, dass sich das Ergebnis für unser erstes Jahr beim Urdenbacher Weihnachtsmarkt mehr als sehen lassen kann.

Viele fröhliche Gesichter und zufriedene Freunde aus dem Dorf waren der Lohn für unsere Arbeit. Nach getaner Arbeit wird natürlich Bilanz gezogen. Und was sollen wir sagen? Wir haben mit unserem Stand einen Teil dazu beigetragen, dass durch den Urdenbacher Weihnachtsmarkt über 4000 Euro für den guten Zweck gespendet werden können. Darauf sind wir stolz! Wir freuen uns, uns auch im nächsten Jahr mit unserem Glühweinstand am Weihnachtsmarkt zu beteiligen.

Wir wünschen allen eine besinnliche und erholsame Weihnachtszeit mit Familien und Freunden und einen guten Start ins Jahr 2020!

*Alexandros Athanasakes*  
Odebachs Jonges Jemös ■

DAS HERZ VON  
DÜSSELDORF?



Schlägt in Urdenbach, na klar.



*Gedicht zu „Odebach schmückt den Baum“, oder  
auch landläufig „Der Baum brennt“!*

*Am 1. Advent war es wieder soweit,  
wir stehen am Josef-Kürten-Platz bereit.  
Der Baum wird geliefert, der Steiger fährt an,  
prompt kommen Gruppen,  
und bringen Schmückwerk heran.*

*Der Kaffee duftet, der Kuchen schmeckt,  
sogar die Stehtische sind festlich gedeckt.*

*Jung und Alt sind ganz verzückt,  
gleich nun wird der Baum geschmückt.*

*Ob Kugeln, Sterne oder Lichter,  
man sieht nur strahlende Gesichter.*

*Kinderaugen leuchten, Musik erklingt,  
wenn Urdenbach ein Weihnachtsliedchen singt.*

*Drum wünschen der ABVU  
und „De Kümmerlinge“ zum Weihnachtsfeste,  
Groß und Klein das Allerbeste.*



Zuhause in Düsseldorf

## EinZug in ein Kurfürstliches Leben



Willkommen in einer neuen Zeit, in der die Freiräume Ihres Lebens größer sind als die Pflichten. In unseren Seniorenresidenzen Haus Schlosspark, Paulushaus und Grafenberger Wald halten Ihre Ansprüche an Lebensqualität auf hohem Niveau sorglos Einzug. Das Leben in unseren Seniorenresidenzen, die schönes Wohnen und umfassende Betreuung ideal verbinden, ist für Sie der richtige Schachzug.

- Appartements mit Loggia oder kleinere Gärten
- Restaurant, Cafe, Bibliothek, Wintergarten
- Gymnastik, Hallenschwimmbad (Grafenberger Wald)
- Festsäle für Konzerte, Vorträge, Hausmusik
- Ausflüge und Bildungsreisen
- Pflegestation, ambulante Hauspflege und Tagespflege
- Tiefgarage oder Stellplätze
- Opern, Konzert- oder Kommödchenarrangements



Wir freuen uns auf Ihren Anruf und beraten Sie gerne persönlich bei einem Besichtigungstermin !

*Haus  
Schlosspark*

*Paulushaus*

*Grafenberger  
Wald*

**Seniorenresidenzen**

Seniorenresidenzen Haus Schlosspark GmbH · Robert-Hansen-Str. 53 · 40593 Düsseldorf  
Telefon: 0211/7112-0 · E-Mail: [info@zuhause-in-duesseldorf.de](mailto:info@zuhause-in-duesseldorf.de) · Internet: [www.zuhause-in-duesseldorf.de](http://www.zuhause-in-duesseldorf.de)